◎本報特別啟事

一、成立年限　本報創立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
二、宗　　旨　今後宗旨注重實業教育
三、總　經　理　陳仁殿
四、總　編　輯　周君南
五、編輯發行所　星加坡哥劳實得力十一號
六、德　律　風　一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

第一萬二千一百六十二號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

SATURDAY 16th JUNE 1923

◎本報價目列左

一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元

◎報費定例

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有按閱定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊遞下並函明報紙不誤

◎告白定例

欲登全年告白費分期先收價半需止截照價收足先此聲明以免告白要登短期告白費請先繳此佈

本館謹啟

⊙英國最精美之化裝肥皂

本公司所發售各種美國最精美之化裝肥皂品質細膩氣味芬芳瀹泡微小閨閣女士莫不同聲贊許為化裝最上之品而價值復極低廉紳商士女請一購試便可知本公司之所售者非別家所及也

各藥房皆有代售

總代理人轄丁堡拉沙露父子有限公司

民國十一年五月八日　新

SOLE AGENTS
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE.

NESTLE'S MALTE MILK

尼蘇魯麥芽牛乳

能令壯者益強弱者壽康

平安為富貴之門路

茲為招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嘜之鮮牛奶標紙一張及郵費二角牛惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

各貨倉及各藥房均有發售

民國十二年二月二日　新

患眼光病之深者多已能知之以視遠或視近不得清晰物蹟之結果患眼光病之淺者多不自知以眼球內水晶體之四周有增凸或減凹之機能曰調節機能者能爲之調節然可暫而不可久久則目疲或流淚等患以調節機能之利用過多

耗損於無形若[illegible]經若干時間則眼光病由淺而深矣欲求避免之法惟每年須由眼光學士爲之査驗配以合光學原理之眼鏡

山仔頂十[illegible]號中國東方眼鏡公司

民國十二年一月八日　啟

○請看貳千大員之賞格

立賞格人 糖商公局 米商公局 香潮郊公局　茲因本坡馬車街南豐號東郭其崇即郭三舍於陰歷四月廿四日突將生理許倒梟吞街前鉅款席捲而逃似此立心叵測貽害商塲何堪設想除一面請令政府出票緝捕外倘有人能知郭其崇所在到本公局報告引差拿獲歸案願謝花紅銀式千員立帖是實決不食言

通報處 源順街錦成棧 牛車水吧剎甡盛 昆申街公和成

新嘉坡 糖商公局 米商公局 香潮郊公局 仝啟

大英一千九百二十三年六月十二號
中華民國十二年舊歷四月廿八日 啟

○仰光永安堂胡文虎啓事

敬者本堂所創造之萬金油頭痛粉清快水八卦丹諸藥品久已中外馳名素蒙同僑贊許乃近有無恥之徒竟敢以低價藥料假冒本堂名字以冀魚目混珠從中漁利實屬貽誤僑胞不少茲特通告俾衆週知凡同僑購用以上藥品者請認明本堂之虎標商標方不致悞也

民國十二年六月十八日 [illegible]

評論

勸告海外華僑資本家（八續）

De victor

K・發展沿海漁業　今日中國貧窮的病根。日發表現。而醫中國貧窮的病根。惟有華僑歸國振興實業—開發富源。中國沿海漁業。亦爲最大富源之一。從來海內外一般實業家。沒有特具眼光。注意此項事業。而我國沿海從事漁業的人。既不能繁殖魚種。又不知採用最新方法捕取。所用的捕魚器具。依然是上古獵漁時代遺傳下來的東西。捕魚的方法。完全係四千年前的老方法。墨守舊規。不知從事改良。此中有兩種原因。第一種是屬於知力的問題。第二種是屬於資本的問題。

我們振興實業。富强國家。進行的方法上。本有多種。譬如前篇所述。組織最大銀行以調劑金融。建築全國鐵道以利便交通。開設製造工廠以資製造等等。固急待開始進行。而在沿海產漁的區域內。開辦水產學校。組織漁業公司。改良捕漁的方法。亦必須同時進行。然後才能濟事。因爲我國沿海的魚區。已由他國人經營。利權早已外溢。若不將此等已失的利權。設法挽收回來。而只顧及一方面。則吾人救國事業的前途。依然不免偏苦且要生出畸形出來的。

世界人類。第一需要。就是衣服。第二需要。就是食品。魚類占人類食品中十分之六七。試觀大西洋兩岸。和太平洋沿岸各國民族。日常生活上的要求。皆饒此水產品。可知水產爲市場中最銷流之品。況且世界人口日日增加。而食品愈感不足。自歐戰以後。世界陡然遭一極大劫運。食品更感不足。勞工界每每發生絕大的罷工風潮。皆因爲食品缺乏的問題所釀成。此後欲彌補我國此種缺陷。惟在發展水產事業。考歐美各國。在沿海產魚區域。皆開設有水產學校。以培植水產人材。改良魚種。繁殖魚類。勵行新的捕取方法。以供給世界人類的需求。以增加國家的富力爲目的。如英在倫敦。美的紐約。法的馬賽。吾德國的丹麥等處。所設此項學校。尤爲完備。我和吾人依照歐美實業家這條路走去。必可收良好的效果的。

中國沿海區域。氣候溫和。最宜於水產的繁殖。而且海岸線較長。西起廣東欽廉。東至奉天安東。曲折甚延一萬數千里。魚類出產的富。[illegible]而沿海都設有較大的漁業公司。[illegible]人。[illegible]歐爲捕魚的新知識。又無營業的大資本。只籍持舊式漁具。駕一葉扁舟。橫絕海洋之上。稍一不愼。立遭覆沒。中國的富源。若長使此寶這樣的經營下去。怎能發達呢。

近年日人知道我國捕魚的弱點。遂在山東青島和天津營口一帶。創設漁業公司。從事捕取。數年來。獲利數千餘萬。所有青島營口的漁業利權。盡被日人奪去。而我國舊時經營漁業的人。因捕取方法不精。不能與日人競爭海上。致歸失敗。現在日人更極力擴充營業。且將加生產品額。我國內地各行省所需大批魚類的食品。皆向日商以最高的價格購來。而日商遂由物于江內。安安輸入。計去歲海關報告。去年日本魚類的輸入。已達一千餘萬之巨。國家的經濟。頓受日人這種重大的侵略。損失可算不少了啊。

海外僑商。以我國沿海一帶爲最多。而又雄於資財。我以爲發展漁業較易。値此中國漁業衰落。利權被他人壟斷的時候。若能歸國。在我國沿海一帶。組織漁業公司。聘請我國留歐美水產學校畢業的學生。改良新法捕取。再在各產魚豐富的區域內。建設水產學校。爲國家培植水產人材。他日水產事業一旦發達。則食品自可激增。民生食品恐慌問題。他國經濟侵略問題。皆可因此解決了。（未完）

（更正）昨日本欄第二段。一千八百十六年句。尚脫一後字。特此更正。

本館專電

六月十五日下午八時三十分鐘上海發

◆黎以張閣業經辭職、不能代理總統職權、乃將總統信印送交國會保管、但曹仍令內閣攝理、

◆直系一部、原擬仿洪憲先例、强姦民意、僞造各種團體請願、逕請曹錕暫攝總統、但曹左右之法律派、以此舉無法律上之根據、恐遭中外輿論之指摘、不表贊同、曹則假惺惺謙遜不遑、國會因此、已積極籌備選舉、定於本月底選出、

◆曹假維持京畿治安爲名、已抵北京、但未入總統府、

◆黎已由津發出卸職之通電、將直系陰謀、盡行揭破、並罪及其自身之庸懦、

◆京津各外報、皆謂現時北京已成强盜偷竊世界、其無法律無道德之狀態、爲中國歷史所僅見、

◆研究政學益友三系、表面雖仍主先憲後選、實則欲藉此大肆敲索、東三省議員、則以畏張作霖不準彼輩歸返原籍、將相率避去、

◆顏惠慶顧維鈞之外交系、亦趨附曹派、顏之繼閣、可望不致動搖、

◆張紹曾已潛由津返京、但津保洛各系皆排斥之、靳雲鵬自詡此次聯張作霖倒黎之功、志在組閣、近與吳景濂信使往還甚密、

◆外人已覷破馮玉祥之詐僞、謂中國武人無一不具有强盜血質者、（此二字電文不明）

◆盛傳張季直唐紹儀孫雲臺及英美商界重要數人、急電孫中山返滬、對於直系、另謀對抗方法、

◆美國商會聯合會、以中國今後匪患、決非臨城一案可了、特致電華盛頓、宜加增外力之保護、

◆孫中山現注全力於東江、又調飛機二架及滇粵軍大部前往助戰、但孫已於十四日返廣州、東江戰事、交許崇智處理、

○賠償敏捷

敬者敝號在勝泰永火保險公司投保船舶名新源利前遇風沉沒報明該公司查實立即如數賠足可見該公司信用昭彰辦事敏捷特登報端俾衆咸週知凡欲保火水險者可向[illegible]律[illegible]

中華民國十二年六月十三日　大通僑業公司啟

嬰孩自己藥片

能治小兒腹痛且使小孩體質加重

欲令小兒腸胃自序或蛔蟲除淨之妙品竟善於服用嬰孩自己藥片也即如江蘇南通東門外介蘇堂邱傳生君之哲嗣亦係一份子也

來函云鄙人小兒則周（木旁）年甫一歲二月於本年春初忽患腹痛之症一時無補救妙品心赤焦灼旋經友人介紹購服嬰孩自己藥片聊試金丹果即靈效而食非但面容豐潤且身體更見肥壯洵乎自己藥片之造福嬰孩可稱名副其實嗚呼保赤無上之聖藥也

嬰孩自己藥片有益於小兒無窮蓋損害之恐自最幼稚甫生之嬰兒起至五歲或五歲以上之孩童皆均可服用能治小兒腸胃不化大便閉結腹瀉出牙各症以及傷風感冒發熱等患加尊處無從購買新即寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵寄嬰孩自己藥片一瓶可也每六瓶三元郵力在內

一・鐘類 敝公司輸入各種鐘類自最賤者以至最貴者皆備其最著名之騎兵嘜（Cavalry）珠寶嘜（Jewel）及纖巧嘜（Tiny）等之鐘皆在瑞士蘇黎地方敝公司之鐘錶廠所製造諸君如從敝公司購鐘實無異直接從製造者所購買

二・珠寶類 敝公司爲德國製號故時髦裕金珠寶品之唯一代理人物美價廉久蒙各界所贊許而敝公司願友對於售賣珠寶物品尤具特殊之經驗

三・鬧鐘 敝公司現存有低價之德國鬧鐘甚多其他壁鐘老父嘜鐘等皆有出售

敝公司僅做批發各處鐘錶工人皆將請其至敝公司樣子間參觀一切凡索閱說明書者可贈寄奉購買樣本者可收物稅之價

諸君如欲增進貨業之贏利自當購買最廉之物品請至敝公司一試之

E. O. GAMMETER & Co.
25 Malacca Street
Wholesale Only

退股聲明

啟者弟於庚申年六月間與友人合股體泉公司另加館二字曰體泉合記公司期限二年由至壬戌年六月間計二年即滿弟亦除名將所佔股份退出此後生理盈虧與弟無干特登報聲明俾衆週知此佈

弟邱酒供謹啟

民國十二年六月十一日

上等香烟又來了

功牌嘜　夫人嘜

十枝庄

十枝庄

本行總辦與美國沙德烟公司各種香烟如（功牌嘜）（夫人嘜）等類其烟葉之正色烟味之香醇久蒙中國內地及港澳等處社會贊許今特運來南洋羣島以供諸同好諸君請嘗試之如有欲承辦各埠分銷者請到叻局面商無任歡迎謹此佈達

總發行所駐在叻大坡大馬路二百零八號

美國沙德烟公司

總經理順利行叻局謹啟

民國十二年五月十日

○有大間寫字樓出租

茲在中街有私合用作寫字樓之屋三間門牌六十四號六十三號六十六號欲即招人承租有合意者請與敝街六十四門牌陳記安公司接洽爲荷

民國十二年五月十一號

汝所寶貴之嬰兒否

嬌之小孩最寶貴者惟此強健之身體

身體之最要者惟此正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲最適當之食料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之牛肉十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健之體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司總經辦到叻地自島蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕皆式新鮮保無變壞之虞倘購之後間或有不滿意者可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇（Glaxo）粉係特別製造以供給含熱帶地方之銷場所有精值者不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種装式皆不適於熱地之銷故當一律辭謝勿用爲幸

第一代理英國聯合有限公司（在英註冊）

住星嘉坡中街門牌一百七號

電話一千廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation, Ltd,
117 to ... Market Street
SINGAPORE.
SOLE AGENTS

英一千九百廿二年三月廿四號

衛安公司

保血公司醫學驗治蚊香之中國藥料能使蚊蟲立斃並能除各種微生蟲其乃日衛用生之要品也完全國貨物美價廉欲君熱心土貨請嘗試之

石叻禧栢街衛安公司總代理發行

施林氏

逢咳必止

除痰止咳水

第一聖藥

大瓶銀八角 中瓶銀六角 小瓶銀二角半

新濟世藥局

商標 註冊

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

謹將此丹功用列左

世濟

神功速效

身護丸

此丸專治婦女月經不調經痛經後壯癰赤白帶下經明不通血工痛附胎動不安小產後一切婦科百病功效如神

衛安公司

松街總代理

評論

目今之三問題 （冷）

第一匪問題。第二最高問題。第三公債問題。匪問題不解決。全國將發其害。是全國之人所急也。最高問題不解決。未來之最高者不安心。現在之最高者不安心。能懂此最高問題之同黨與國會亦不安心。是一部分有勢力者之所急也。新公債問題不解決。政府將無從成爲政府。是政府中人與索款者所急也。除此以外。則無所謂問題。在今心目之中。非特裁兵等事。已成過去之名詞。卽川鄂粵桂等戰。亦視爲尋常之事。爲尋常之酬酢。卽奉直議和之事。亦不過照例之敷衍。然則尙欲爲之顧國家利害。人民禍福。國際地位。以及十年百年大計。其可得耶。其可得耶。

中外要聞

◆中國之部

先制憲法後舉總統

▲參議員韓玉辰提出意見書

參議員韓玉辰。在參議院提出意見書。主張先制憲後舉總統。外間多以韓與黎關係甚深。此種意見。無形之中。卽爲黎延長任期。韓爲黎黨。固爲事實。唯先制憲法。後選總統。確係今日不易之輿論。萬一在雙十節以前。憲法未成。而總統亦未能選出。則依法由國務院攝行職務。黎亦斷難拖延。不能以其爲黎黨而棄之也。原文云。

年來政治之大病。曰中央等於守府。曰省自爲政。兵多財窘。緣之以生。論者從而名之曰不統一。曰軍閥專權。賢者千百。固克有濟。庸詎知國家組織未備。中央與地方之分際不明。其勢將互相摶噬。無有已時。此何關元首與總揆之[illegible]也。故今日舉國上下。宜竭全力以促憲法之完成。其地方制度與國權兩章。果如起草委員會之所擬議。公布而實施之。則中央政府之事權與財政。兩有所屬。屹然不可動搖。其強固有力。寧止百倍於今日。同時地方之眞正主人翁。方挾憲法賦予之權威。出而主宰一省之自治。其根據之厚。勢力之偉。彼巡閱督軍督理總司令等。終必有斂跡遜政之一日。蓋國家根本組織。既已大定。原來利用中央政府以統一爲名。擅動師旅。侵略鄰地之軍閥。受制於國法之部示。不敢公然擴選。無論矣。[illegible]省自治。[illegible]從前保境[illegible]外[illegible]實行[illegible]不能不服從省民之公意。自從事於自治之實施。否則省民將恃國憲以與之抗爭。其究也必將利用中央之[illegible]閣先後失敗以去。中央與地方政治上之糾紛既解。則內外相安。各順其適。地方既不必徵政府之所有。更無須爲鄰省之攻掠。武功幸除。不言統一。而自統一。凡百執政。一如守吏。高明者不敢脫其羈勒。中庸者亦得赴其事功。中樞實隸。尤爲磐石。總統何人。內閣誰屬。亦不成問題矣。與其求助一二魁傑。無寧乞靈於百年大法。此今日之急國難者所應猛然覺悟。權衡其輕重緩急。而有以善處此耳。近日議院同人中。就總統問題。多所主張。其甚者。爲謂內憂外患。均歸責於行政首長之名位不正。並預擬一候補總統之標準曰。其人強有力。能控制多數省分者爲適宜。洶洶之勢。一若黎去而某來。卽足濟一時之艱。萬年有道之長也者。果其然也。起斯人而蘇蒼生。其爲得矣。果其不然。則桃僵李代。何殊前轍。異己猜疑。亂且滋甚。人治之不可恃。固不待今茲之總統易位而始著也。然而愚於先後之序。斤斤致辯。又豈多事也耶。

或者曰。總統選舉。應於總統任滿前三月行之。黃陂任期[illegible]至本年十月已滿。此時亦應有所準備。愚曰所謂前三月者。乃指任滿前三月以內。必須選出次任總統而言。十月十日爲吾國新舊總統交替之例期。卽於九月以內舉行總統選舉。與國法不違反。於事實亦不嫌急促。或又曰。爲一憲法不成。而總統卽終不舉乎。愚曰黃陂任期。除有人[illegible]於二年十一月四日。解散國會。其元首資格。已不存在。所餘任期。均應由黃陂補滿一說而外。當以本年十月十日爲最後解職之日。故十月以前之舉行總統選舉。爲同人國法上之職責。無可避免者也。推謀總統可以救國。憲法無妨緩議。或則有所圖謀。以少數牽制多數。萬不幸致舉國[illegible]之憲典。九月既望。而猶不以公布聞者。則七年護法。等於烏有。法統重光。其利安在。國事之崩潰。恐又不止西南與東北立異已也。今日不先成國憲以範圍省憲。他日必先成省憲。以形成國憲。今日各省對北京政府。已無信仰可言。長此以往。當相率不顧而去。縱得一所謂控制多數省分之強有力者。尸居高位。愚恐不數月而復敗無餘也。況果如同人中熱心此事者。一意孤行。又安見有開會投票之一日乎。

故愚之結論曰。先制憲法。後舉總統。爲今日國是之所在。自現在至八月底爲完成憲法期間。在此期間內。同人專精一力。從事於憲法之探討。期於三月自成。憲法公布之翌日。卽組織總統選舉會。行使大總統之選舉。然後乘選法上之職權。而[illegible]之。果其實施。後受之一詞。心安理得。較之今日草率就枝節橫生。雖幸而獲選。不過中原數省千以承認者。其利害得失。爲何如也。

外人對匪案之善後策

字林報載西人自署F者投函云。中國大局混亂已極。竟無一中央政府。各國對華外交無可措手。已成破產現象。於此而欲於外交上施用壓力。惟有以武力示威之形式出之。但英法以兵費太鉅。未必願派兵來華。美國有此財力。但不願出兵。此外祇有日本。然彼目下之態度頗爲不明。在此混亂之中。向有一鞏固原素。卽各通商口岸之地位是也。在此等口岸中。中外人民同以安居經商爲目的。歐洲北部當十二世紀時。曾於與中國現時類似之情形中組織一漢西斯的同盟。鄙意今中國各商埠之住民。亦將不得不於外國政府贊助之下。採兩法而取其一。兩法維何。卽一爲自行奮鬥。一爲退出商埠。此種時期。殆已愈趨愈近。吾意當超早組織一商埠同盟。此種同盟。不含政治臭味。以各商埠中外人士聯之合作爲根據。此問題範圍甚廣。非短函所能討論。茲以所考慮之目的。條擬於下。（一）保持商路之開放。保護其公民。外人及華人不受兵與匪之侵害。（二）可接管關稅及鹽運。以借準備金。保存其贏餘。以待第一鞏固之中國政府成立時交付之。（三）可抵借債款。或擔保之一部。作浚河造鐵路及電線等久用。（四）維持一得察隊。僱士可用華人。（五）利用外國兵艦。保護江路。（六）組織一小活動之武力隊。（以飛機爲主）對於凡如臨城匪亂之類。用此武力以懲罰。（上海萬國商團專服務於租界。不能作上述目的之用。）（七）決定加壓力於各省當局之方法。此舉當未必困難。因中國一切經濟上事業上中心點。均爲各商埠所控制。況各省官員多存其金錢於商埠中。故彼等自易於就範耳。夫此項問題事體重大。實行固非易易。但斷然合於時局之需要也。

◆外國之部

收束羅爾問題之預備

（三續） （柏林通信）

至於德國之政局。則因外交上至今不得友邦助力。故現內閣所處之地位。非常困難。除古諾博士繼續爲總理。勉爲其難外。幾無一人無一黨敢於問題未解決之時。遽爲倒閣組閣之運動。以起國內之紛爭。但古諾內閣欲收束此問題。對外殊不能不改變其向來之方針。改變對外之方針。固一方面爲一派人所深許。但他方一般國家主義者對之均極反對。實亦不免進退兩難。是以古諾內閣欲達收束羅爾問題之目的。對內亦須斟酌而行。經許多困難。始能逐漸進行。至將來政局上有何變動。目前當未易言也。（未完）

承頂聲明

啟者加盛二十五巷台發號雜貨生理原係許中佐開設今因積欠款項將店底家器全盤頂與李仔揚任文輝二人承受收用同德號經理自[illegible]日前許中佐[illegible]與街外來往[illegible]限期不一[illegible]經手人[illegible]明[illegible]李仔揚及任文輝二人無涉此佈

民國十二年六月九日 承頂人李仔揚任文輝同啟

○愛同學校民國十二年七月至十四年六月兩年校董姓名商號列覽

正總理 陳嘉庚先生
副總理 李武院先生
財政員 承日興寶號
查賬員 林淑若先生
校董 黃源德美林妙環先生 錦茂機郭明元先生 羅長貴先生 張元記張鼎松先生 甘德四先生 鼎亨號陳喜亭先生 黃朝宗先生 定南號蔡漢亮先生 長發號蔡嘉明先生 發成號邱國瑤先生 昌盛號黃江淮先生 成源號陳啟詔先生 啟泰安號謝卿先生 萬盛德邱國珍先生 致茂號葉潤水先生 協泰昌號謝天賜先生 美南號林戊午先生 長成機李嘉殿先生 振合興蘇媽[illegible]先生 長興號傅英蓉先生

民國十二年六月八日 愛同學校董事部公佈

◎招徠廣告

君處機器有無機件損壞者乎？如有之。則請惠臨敝廠。本廠[illegible]和亞街(Oxy-acetylene work)地寓工匠。購買公荷號專鑄或修補各種機器零件加車螺絲轆牙螺器及樹膠機器等皆可修補價額目相宜。故工超等諸君賜顧無不格外歡迎。此布

號門牌[illegible]本號十九

民國十二年四月十日

大減價

本公司

中星國貨公司

用國貨 富民強

中星國貨公司謹啟 星洲酒店街廿八號

Killgerm **Disinfectant**

Sole Agents The Union Trading Co.

此辟穢臭水對於瘟疫霍亂症傳染大熱症等有剷除病原之功効其約質無銷融之性並無傷身及染色之處適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色即變潔白不復黑色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致悞

民國十一年一月 四號

Z. H. B.
LAGER BEER

THE SOUTH HOLLAND BREWERY
SOLE AGENTS:
The Union Trading Company

此啤酒爲最上等之品有消滯開胃之功力極適宜於熱帶地方之用今所供給於荷蘭皇族及世界上各大店各輪船之啤酒皆此種啤酒也

總代理處美隆洋行

衛安公司 西藥行

坡架

遷往松柏街門牌七號

興中 救時普濟水

◎注意注意 購買朱中興救時普濟水者提防假貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之廣凡海內外購用諸君子久矣稱爲治萬病之聖藥近來銷路尤爲普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不於保衛用更藉以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明證久爲世人所公許矣

主治

四時感冒 霍亂吐瀉 頭刺身熱 傷風咳嗽
急重痧症 絞腸抽筋 新久瘧疾 中暑發熱
時症瘟疫 霍亂痧氣 風濕骨痛 無名腫毒
山嵐瘴氣 胸膈飽滯 心胃氣痛 行船暈浪
中風中痰 翻胃嘔吐 肚痛不止 不服水土
風火牙痛 紅白痢疾 遍身困倦 [illegible]

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服有起死回生之功救急扶危之力近有奸商冒牌混售[illegible]此水係從[illegible]之[illegible]至[illegible]比即如時疫[illegible]本公司[illegible]凡購[illegible]可[illegible]認明衛安公司總代理[illegible]每一律[illegible]

五洲大藥房 自來血 海波藥 艾羅補腦汁 療肺藥

調從 相宜 大帮 新到 批發 價格

伍巧泉 爛肉膏油

此油備治小兒爛頭胎毒天泡及男婦爛手爛腳爛耳爛肉乾濕各症無論新久傷或一切爛肉等症及全身或紅或腫痛在一處或延久臭爛不立愈者此油搽之即能去腐生肌乾水止痛若有[illegible]之神效[illegible]

總代理處衛安公司 在星架坡松柏街七號

馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶光明退腎眼散

女寶丹

凡服此女寶丹以經期前一日早晚每吞一粒吞至經期完畢後每日早吞一粒乃藥力行一月...[illegible]

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治崩漏經血未清
一治月經閉結大便閉結
一治痛經不止
一治經年近日經閉
一治胎動腹痛
一治墮胎非孕命難寶
一治婦人久不孕育

總代理 星架坡松柏街 衛安公司

南洋瑣聞

◎農商展覽會又一消息

吉隆坡訊。此屆農商展覽會。指定本坡跑馬地爲會場。早已興工建築。業已落成。并訂定本月三十號。及七月一二兩號。一連三天舉行開會。凡農務。商品。林料。畜類。定有獎勵。現尚有報名陳列者紛至踏來。惟對於樹膠陳列品。更有大批獎品。因此轟動一時。報告參加陳列者爲踴躍。樹部之陳列品。共分十七類。樹膠生產協會。備有金銀獎牌三面。獎賞白乳水烟等片陳列品之三名前。馬來半島種植協會。則備有美麗之銀盃一個。獎給羅花片之首名。第二三名。則有麗趣的協會之銀胶銀牌獎各一。鄧祿載車胎公司。備有金牌一個。贈賞上等赤綢片之首名。二三名。則有銀牌獎狀各一。其餘之獎品。尚有銅牌八個。獎狀八張。現金七十二元。及獎狀五張。凡願參加陳列者。須在本月廿號前將陳列品送會云。四州府鐵路局現已擬定優待章程。凡展覽人。展覽品。及參觀人。均得受減價利益。此項減價章程。祇以四州府內之各車站限云。

◎吉礁南華女校的喜訊

吉礁訊。本坡南華女學自本年三月一日成立以來。得該校董。當仁不讓。努力從事改良。教師認眞教授。校務蒸蒸日上。學生增加至百多名。報名尙紛紛而至。誠樂觀也。聞昨該校召開全體大會。議定擴充教室。添請教員。又加添留強女士爲教師薪金。并選舉首屆正式職員。舉黃麗雲君爲正總理。梅庚貞君爲副總理。覃國炳君爲正財政。林寶立君爲副財政。校董諸君被舉者。素皆熱心教育之人云。

◎提倡華茶之根本談

三寶壟訊。該本埠某君縱談云。我國茶葉出口最早。當同光年間。爲華茶出口最盛之時。華茶商人。獲利甚厚。自被印度錫蘭等處崛起以後。即由吾國運去巨額茶種。廣爲傳播。同時并研求栽培之法。烹製之方。由是印錫之茶。增榮益盛。如火如荼。而我國茶銷場。乃漸受競爭之影響。自光緒末年。以至於今。中國之茶。遂無日不在失敗之中矣。雖然。華茶近年之失敗。已無可諱言。然綜其致敗之由。不出如下之數點。(一)印度錫蘭本島蘇門答臘等地。相率植茶。自是產茶區域愈增。出產愈盛。中原逐鹿。捷足先得。吾國之茶。不加改良自不得不爲他人所操奪。(二)華茶落伍。對於茶之種植。採用舊法。技術粗糙。[illegible]自限之錯[illegible]。不[illegible]爲然。即各國亦同受其影響。(三)近世物質文明。天演劇競。外人對於茶葉。精益求精。爭研巧妙。務投買主之嗜好。舉凡形式裝潢。皆能極改良之能事。獨吾國故步自封。不知進取。故同是一物。而相形見絀。極不能博得買主之歡迎。(四)華茶商人。資本微薄。往往剜肉醫瘡。借貸營運。方其挾資入山。採購茶葉。製就之後。運至各大埠。又不能直接向輸出商—洋行—有交易。必先轉售茶棧。向輸出商兜售。茶商之資本。多由借貸而來。利重期迫。期於速售。以求本利之周轉。輸出商知其然也。則故爲延擱慢抑勒。以退爲進。操縱其間。務使茶商知窮途蹙迫。急不能待。然後以賤價得之。由是茶商之吸運。無利可言者有之。虧折者有之。兼三者而中國茶商有志振興茶業。只須放寬眼光。通融潮流。於製茶者。隨時加以改良。(因外國某商商有言。華茶品質最佳。獨惜其製法不合時宜。致招失敗。時至今日。華茶須力求製法之改良。方能與人競爭。務須有優美之線調。其製出表服之形式。乃係鄉村之舊式。則質雖美麗。亦難邀城市中人慣穿新式者之所樂用)。此實吾人振興華茶之絕好參考材料。吾人應知在此世界茶運衰落之時。他處之茶。不能出售。獨錫蘭茶。能貨如輪轉。從無停滯之虞。由於錫蘭之茶。實佳味厚。使以華茶之品質而能爲消費者之嗜好。則天下△茶。華人獨佔優勝。誰能與爭。今爪哇華商。方提議停辦某種△。故吾將華△情形。爲述如此。但爪哇之推銷某種△。在利其價格之低。使吾人欲以稍低之△。替代某種△。則又須提高消費者之嗜好。倘某商提高消費方法。多在初輸入時送貨樣於顧客。而說明其種種優點。并與另一貨之比較。使會之與事實相符。即足引起其信仰。一面應取合業組合之方法。以雄厚之資本。直接向國內山坑收△。務使生產費減低云云。

△代茶

◎爪島將厲行大規模之煙酒禁令

爪哇訊。本月廿三日。有許多社團。如錫拉哈沙回教會巴俊丹安邦及職工協會等均派代表至芝馬吝影戲院。舉行戒煙(鴉片)酒大會。并擬將會議結果電達巴達維亞總督。請求提交議會通過。此禁令頒得荷蘭佛爾內斯等要人以援助。等彼皆係阻止販買奴僕者。此外尙舉行範圍較小之會議。此組織。各政黨及軍人俱樂部均甚贊成云。

◎値百抽六之鐵器稅

三寶壟訊。[illegible]海關致中華總商會函云。現政府新定之條例。自[illegible]日起。自外輸入之一切鐵器。須照舊抽收百分之六之稅等情。查此之鐵器。嗣時并未抽稅。今自此日。是從[illegible]之府稅[illegible]云。

◎颶風大雨之災害

吉隆坡訊。五十六日[illegible]巴冬國一帶。於四號晚三點鐘時。忽黑雲密佈。颶風交作。電光四射。雷聲震天。大雨傾盆。有若排山倒海。該處華人所住之茅屋。被颶風傾毀者。計有十九間。當時四時許。風雨始息。幸居人之生命及家畜等。尙無損傷。不過虛驚恐慌而已。此次當午颶風。又加以迅雷暴雨。實罕從來所罕見云。(補稿)

◎暹羅大刦案已破獲

暹羅訊。本月十四號晚。北柳某勒縣區印人寶石商乃馬鬮之宅。被匪假扮偵警。刦去財物。共值價値萬餘銖一案。茲聞前月廿六號。城內三樞辣醫區區官某某兩君。協同差人往城內四角丕耶時某號屋。拘捕盜人乃嘟納。又另拘得匪徒兩名。一名亞女。一名亞蘇。此二人皆現充當三樞鋒區之警兵者。後即通知失主。並報區官吏來埠。區官某君。即令警兵十一名。各穿制服。離同一處。令嘟鬮相認指證。乃嘟鬮即指乃璊納爲當晚刼匪傳票之人。亞蘇爲當晚督令下手搜索財物者。此二名確爲匪徒無疑。後又將匪徒往乃璊納之宅。搜獲贓據甚多。又在對面海某華車某某之宅。搜得贓據並寶石一百六十粒。至廿七號。由警區官吏連贓並匪三人押回究辦云。

○大注意特注意中國新畫又到了凡吾僑男女熱心愛國者不可不看

大演 最近之中國 奇聞趣畫

戲劇一途感觸力最大足以助民智之發達啟社會之文明近日言論界咸目之為實形教育洵然今本坡中華電影戲院又購到中國奇畫一套題曰(呆仔倒運)

又(名得頭彩)共長二千餘尺準陽歷六月十九號(即陰歷五月初六)禮拜六晚

開演連演一星期 諸君得有目共賞焉內容極盡曲折串插離奇莊諧並妙做作傳神觀之令人捧腹叫絕的喜劇唯一破天荒之奇劇也並有上海風景屋宇人物無不歷歷在眼誠中國最新發明第一奇妙之佳劇也倘蒙愛國者當以先睹爲快本院無任歡迎

另有怪獸偵探愛情英劇各等新畫同時拍演是晚之畫頗可謂別開生面者也 諸君有興幸早臨場為禱

每逢初六晚價 入場價目如常

民國十二年五月十三號 二馬路中華電影戲院啓

荷屬寥內端本學校董事部啓事

本校創辦十有一載。一切經費向由本部擔任。[illegible]校務日見進步。但學生日多。經費不敷支絀。[illegible]實由於維持無人。[illegible]各界人士[illegible]本部同人爲難者。遂及本年特請王校長四處維持校務。學子陸續增至二百二十餘人。其中多貧寒子弟。不忍即收學費。經費[illegible]於本月十日開大會改組。[illegible]職員。[illegible]名譽理事六人。以爲本部所仰賴。其名譽總理中首[illegible]者則爲本埠僑長黃兆滿先生之太翁黃木信先生。太翁富有資財。復熱心教育。本屆親蒞會主席。本校月支不敷者尚二百餘元。即慨然當衆言願以自辦之火船收入。按月捐助銀[illegible]。以此急公好義。難得至[illegible]。兆滿先生亦被推爲名譽理事之一人。[illegible]。茲將名譽捐助諸熱心家芳名及本部改選職員列左

名譽捐助諸熱心家芳名

黃木信先生　黃兆滿先生　黃德成先生

陳泰成先生　林三冰先生　蔡茶娛先生

捐助置產費芳名

常允敏先生捐助荷幣五百盾

周孝信先生捐助荷幣五百盾

○捐助月捐芳名

成源號十元　新裕昌號六元　僑興隆公司十元

振美號五元　協成號七元　瑞源成號六元

玉山號二元　順發號三元　廣發隆號三元

合春號三元　和記號二元　順成利四元

漳成棧四元　泰泉號三元　瑞成號一元

任記號一元　萬益祥一元　三恒發四元

油合號一元　永信昌二元　協和號三元

炳成號二元　兩發利一元　泉琳號二元

共和號六元　公和號十元　合成號一元

松泉號一元　成美號三元　三萬利四元

永記號一元　銘成號三元　寶記號二元

振和號三元　楊子定二元　利和公司三元

興合號四元　聯茂號一元　源珍號一元

勝發號一元　和昌號一元　華商旅館二元

萬棧號二元　振發號一元　新瑞記號二元

宋岳一元　發隆號一元　恒興號一元

恒發號二元　發珍號一元　榮昌號三元

寶源號二元　南光號一元　隆發號一元

廣源盛一元　林興泉一元　悅興號一元

合利號一元　生盛號二元　鴻盛號三元

錦裕號三元　鴻財號三元　德成號三元

南興號二元　萬壽堂一元　萬隆號一元

四順公司二元　生和號二元　和仁堂二元

逸南盛一元　兩源堂一元　盧正記二元

長春號一元五角　和豐號二元　源盛號一元

同濟堂一元　廣福隆二元　合□號二元

吉祥居一元　協德號[illegible]元　美興號二元

四合興二元　源成號二元　錦源號二元

正成號二元　裕成號二元

▲本部改選職員

正總理 楊明階　副總理 陳肇南

財政員 洪木蛟　葉和鳴　鄭濟文

董事 葉金壽　盧振茂　黃丕承　邱宇鑑　錢卓樓　楊大全　楊仲華　邱玉卿　宋生

民國十二年六月十三日

新嘉坡譚兄弟大藥房

治國必需良謀治病必需良藥其意雖殊其義一也本藥房主人研究多年不惜資本自製各種藥水藥油藥丸藥散等以備僑胞急時之需毋庸臨時佩製之煩手續諸尊光顧祈留意焉

謹將各藥詳列於左 每枝價銀九角正

譚氏戒烟藥水
立止頭痛藥水
療肺除痰止咳藥水
花柳白濁藥水
花柳遍身骨痛藥水
小腸疝氣藥水
驅風除濕藥水
靈驗花柳搜毒藥水

以上各藥水每枝價銀 大一元 中五角 小二角半

發行價極相宜或欲爲代理者請來面議定必予以相當之權利

新嘉坡源順街譚兄弟藥房謹啟

民國十二年四月二日

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.
(Incorporated in England)

亞細亞火油公司

黑油
此油最合電車之用
此油用爆裂性機器用

皇帽標火油
此油市上之上等火水
用之燃極其光亮

CROWN BRAND

LION LUBRICANT

茂園公司茶葉
商標 登錄

也茶之爲用廣矣可以清心而明目可以提神助消化於衛生上誠不可少之飲料經濟其焙製多習舊法斷有茶之實美氣味之香若不聞時改良力求進步欲其不夫而臨鴨飲各處稱飲食界之上品爲衛生家之實助其可得乎本號不惜工本揀選名茶研心研究精益求精故所以明之茂園大湖水仙 極品鐵觀音 徽庄上烏龍 上等白牡丹 上等鐵觀音 各色茶葉 凡有嘗試者莫不嘖嘖稱羨譽爲鐵觀音 天白佳品今爲慎防假冒特向當地政府註冊登錄商標諸社無謝射利之徒而免魚目混珠之弊諸君光顧請認王楷爲記庶免致悞此佈

茂園棧

鋒式 名色 安溪 觀音 酒餘 飯後 明目 清心 批發 沽零 一律 歡迎

本號內兼售正泉水仙 文圖名色 文圃小種 如假包換童叟無欺

廈門馮大樹駿名喉藥粉總代理

總批發處 門牌五十一號 新嘉坡源順街 茂園公司謹啟

民國十二年二月廿六日

○廣告

啟者本坡鐵二吊橋頭門牌第二百五十二號公同成香港孫生理原日傳盛記占有股份今因傳盛記志國則桑經請到公觀林清水吳公量二鑫將所占公同成生理一份算至壬戌年十二月三十日止一切本利已俱拆清以後公同成生理盈虧概與傳盛記無干而傳盛記有與街前來往亦與公同成無干先此聲明以免後論

癸亥年四月十三日 公同成啟

啟者弟前用傳盛記字號合本坡鐵二吊橋頭門牌第二百五十二號公同成生理一份今因弟志國則桑經請到公觀林清水吳公量二鑫向前將弟所占公同成生理一份算至壬戌年十二月三十日止一切本利拆清以後公同成生理盈虧概與弟無干先此聲明以免後論

癸亥年四月十三日 弟傳超楷啟

◆請諸君向光明路上去

人生的前途。如黑暗中走路。茫茫不可摸捉。明天身子不舒服了。後天身子發重病了。都在不可知之數。因此人們日日都在危險中過生活。甚且有很緊要的事業。都恐一旦身子生出病來。不能夠幹。所以大家都抱得過且過的思想。而社會遂演成混混沌沌黑暗的氣象。這是何等可憐啊。

虎標萬金油。好似人類的福星。黑暗中的燈籠。人們有了他。身子上一切疾病的危險。都可免掉。而一切前途事業。儘管大踏步做去。所以一會上雖然黑暗。一有了萬金油便光明了。

星加坡代兌處 永生堂

總發行仰光永安堂胡文虎豹謹啟

民國十二年六月六日

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用有防礙衛生

君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清淨之物質及己兩次過沙漏之水由西人化學專家監督製造者也

此標是為最上之等上表記

輝里沙及尼夫有限公司啟

民國十二年九月三十日

福建要聞

□萬惡之閩海軍

福州通信云。自民國成立以來。海軍將領要人。皆乘時局之變動。施其發財手段。尚皆趨避。祇以金錢爲標準。而其責任與宗旨。殆已沒却無存矣。此爲國人所共見者。固無庸記者之贅述。海軍界中人。多閩籍。彼等平日所以効力於他省者。姑不具論。即就其關係較深之閩省而言。海軍領袖薩冠雄。引爲李厚基督閩。福閩十戰。劉氏從中。分其餘潤。安置私人。爲虎作倀。助紂爲虐。敲剝民膏。殺戮無辜。閩人之受賜。已不少矣。南軍入閩之後。李厚基黜竄逃走。駐閩海軍爲其護送出境。暨就格大剷地皮。侵吞公款。閩人欲得之以甘心。乃海軍受其十萬元之賄款。强行釋放。半年以來。各艦隊盤踞閩江一帶。佔奪各項收入機關。擴大擴充勢力。長樂連江羅源平潭等縣。悉爲所佔。自上游水口竹崎。以至下游閩江東沖等處。每月收入二十餘萬。均歸海軍所有。省垣各機關。因此無可收入。軍隊之餉。時感罄竭。教育停辦。學潮頻起。庶政不舉。民生日蹙。而海軍諸要人。漠不關心。視如秦越。繼續侵略。以壞其無饜之慾。閩中少數人欲推舉薩鎭冰爲省長。借以爲統一財政之機括。乃海軍堅持不肯。蓋恐以對薩氏。船政局長陳兆鏘。素與薩氏交誼較深。乘機行作。向薩請求畀以閩海關監督之職。彼當運動海軍撥還各項捐稅。而思厚長者之薩氏。竟爲所欺。即委陳氏爲海關監督。陳於目的既達之後。遂背前約。託詞延緩。致令財政未能統一。而薩氏又爲束手。無可維持矣。然海軍雖有數十萬之收入。而各艦及船局。并海軍與遵飛潛各學校。仍多欠餉。蓋各項收入。皆由陸戰隊統帶楊砥中所掌握。楊砥中自命爲咯與嬌桑。敵居功權。無所不至。督備司令楊樹莊。素極狡猾。而關於無能。且因敷衍咯與及杜錫珪由子。不敢與砥中交涉。而砥中因武坐擁巨款。其分給督備司令及船政局者。爲數殊少。船政局長陳兆鏘平日侵吞公款。唯利是圖。爲閩人所共知。近更乘機大刮特刮。舞弊部款及由陸戰隊轉撥之款。藉詞抵還外欠。不肯照發。故同一海軍中人。大有偏枯之勢。爾來楊砥中大招兵士。凡有願捐款二千元者。皆許其爲營長。此三千元之款。謂之購械費。其實則入楊氏私囊。因此無程度之軍官。召集有九營之多。各鄉人民。遭其蹂躪。無可告訴。最近唐大庸一營。在南港勒收捐款。被鄉人民告訴於督備司令處。而楊樹莊因畏楊砥。敢處。不敢究辦。至於薩冠雄。已由孫傳芳密許代請北方任命爲省長。此次閩海軍宣告獨立之後。劉氏不肯贊同。其中原因固由於劉氏歷史上不能附同孝系及民黨。亦因最近與孫傳芳聯合之計劃。有以阻梗之也。薩鎭冰以閩省財奇竭。力謀統一。因於四月二十八日召集各軍隊首領。在省長公署開會。孫傳芳王永泉。及海軍界諸要人。并財政廳長等。均有到會。薩氏極力勸請海軍。撤出收入機關。而軍界如楊樹莊。陳兆鏘楊砥中等。亦皆贊同。議定五月一日起即由海軍交出。乃屆期楊砥中竟背前約。抗不交卸。現復由薩氏向楊砥中交涉。尚未有結果云。

□中央對於閩局之急迫

北京參陸辦公處據孫傳芳告急電。求中央火急接濟餉械。當經總統入府與丹宮面商。謂閩省民軍四起。環攻孫氏。孫以孤軍苦入。餉彈力罪。非有厚援。恐難持久。中央威信。關係匪輕。惟値此中央財源枯竭之時。接濟維艱。互相磋商。結果立飭財部儘先措撥軍餉二十萬兩匯閩。以勵士氣。并以萬急電囑蘇齊盧設法濟械。源源接濟孫軍。一面又囑薩蔡抽調勁旅。就近赴援云。

□王百川辭護使之用意

王永泉奉命兼任延安護軍使後。即擬首途赴延就職。然孫傳芳則力悅其暫留。此中頗有用意。聞王氏因孫氏意見如此。且欲以此融和孫周感情。已電京力辭延安護軍使。並請以周蔭人師長繼任。北京方面。對此作何辦法。尚容續探。

□鄭寶菁赴廈之任務

海軍部司令長鄭寶菁。奉部令派使閩省。與駐閩海軍辦接洽。以免各海軍所吸收。鄭來閩後。進行頗爲順利。並因進謁孫傳芳。而取得孫劉（冠雄）之諒解。茲聞海軍部以示體和艦。由粤入厦門。與大局關係甚鉅。昨特電令鄭氏赴厦疏通一切。以爲薩兩艦翻然北歸。但鄭氏因於厦門方面情形甚爲隔閡。深恐貿行或有不便。故仍在瞻睹觀望。劉冠雄亦勸處勉爲一行。鄭氏以利害關係。尚在考慮云。

□孫王款宴臧氏代表之經過情形

臧致平氏現爲閩南之中心人物。確有左右閩局之勢。惟臧氏自閩海軍發表後。其態度不明。孫傳芳與臧氏之間。雖情誼不絕於途。尚未能融洽意見。共治一爐。聞臧氏昨又派代表三人來省。孫傳芳與王永泉。於十日夜開假省港電汽公司。設筵招待。席間[illegible]各代表於十一日赴署。討論解決時[illegible]法。[illegible]何。[illegible]知也。

□趙海與孫軍衝突

西鄉方面兩軍形勢。亦已日趨急迫。一經爆發。即屬不可收拾。十三日下午各界。忽有一種風傳。謂趙海軍所部與孫軍發生衝突。趙前已編入黃炳武之自治軍。誠有其事。則黃炳武亦必爲其牽動。甚願斯言之不確也。

□薩省長保薦三道尹之原電

薩省長電保閩海汀漳建安三道尹。並將其致京原電誌之於下。北京內務總長鈞鑒敍局長鑒。查現署閩海道尹何嶠文汀漳道尹陳亮。現署建安道尹傅卓霖。就職以來。實心任事。允洽輿情。業經取具各該員履歷。咨請核辦外。特先電聞。薩鎭冰真印。

□各縣請領司法印紙之新章

高等廳日前函令各縣報解司法收入各縣。並未遵辦。茲聽中又訂定變通辦法。呈由省長通令各縣知事。嗣後請領司法印紙。應用數目若干。備具現金請領。并仍按照向章月終將冊呈報。設至交卸。尚有未印紙。准作現金。移交後任。庶免各縣知事有虧款損失之虞云。

□海軍之新機關

海軍自將佔據各項捐稅分別交還主管官廳後。所有斬枝機關。裁撤殆盡。茲聞馬江方面。有烏峙保安總局之設。所辦船舶有槍砲軍火者。均須由該局給照保護云。

□教育廳之會議記略

日前下午二時教育廳因經費支配問題。召集中學以上各學校教員代表。及省立小學教職員代表。及各校長。入廳會議。至二時五十分。各學校均到齊。遂宣告開會。以中學教員主張薪俸須八成八分。小學教員主張須九成八分。又討論華僑學校經費問題。該校前附于商業學校月費祇定一千三百元。現在恢復校所。每日應增四百元。惟每月二公元之教育費。前已酌定各校應得數目。僑校增費。既無另籌底款。則各校教育費。不免受其影響。故教廳乃召集此會。磋商辦法。結果如何。容續探誌。

□自治講習所之進行計畫

閩侯縣地方自治講習所。開辦已久。茲聞該所學員畢業期限。祇定三個月。該所計畫先辦二期。本期畢業後。尚須續開二班。以培育自治人才。至關於辦理自治之經費一節。亦已由所中各職員擔任籌查。以期地方自治。得以早日實現云。

□厲行煙禁之部電

省長署頃接外交部內務部電開。煙禁關係外交。迭經嚴切查禁。閩省軍興之後。煙苗遍地。外人嘖有煩言。現在地方稍定。應請嚴令所屬厲行查禁究辦。以重功令。仍將辦理情形隨時報部云云。已令行禁煙總局及各道尹縣知事。一體遵照。

每小罐售銀四角
每大罐售銀六角
特價八折
添製
截根癬藥水每罐售銀二角
龍涎斷根止咳丸每粒售銀一角半
當堂立止頭痛粉每包兌實六占
搜除花柳骨痛水每枝售銀五角
壹收八折

紫雪膏之神功妙用 紫雪膏之藥膏柔潤如油凡外科白□瘡癩癰疽及花柳疳疔芒葉一切破皮瘡症將此藥膏敷抹患處立見潤凉爽快每日更換用以銀花甘草或西茶洗之數貼膏及濃血汚穢等盡皆隨水流去潰淨無痛苦之感此紫雪膏堪稱外科聖藥功效特色者一

紫雪膏有止癢退紅之神功 如遇上列各症或痔瘡爛腳臭腳濕癬小兒胎毒及湯火燙傷虫畜咬傷將此藥膏塗敷後立刻止痛退紅此紫雪膏確稱外科聖藥功效特色者二

紫雪膏有潤膚去腐之能力 凡外科及花柳潰爛各症得此藥膏敷後隨即去腐生新其患處腐肌膨脹瘀積紅白之色此紫雪膏確有潤膚去腐生肌之功洵稱外科聖藥功效特色者三

紫雪膏之收功最速 舉凡外科花柳一切各症得此紫雪膏敷後初則止痛渴肌潰而去腐生新最易填滿患處肌肉無沒多紫雪膏敷後數日即能收口雖深者內兼服藥亦不出十餘日必能成功屢試屢驗遇矣此紫雪膏確稱外科聖藥功效特色者四

紫雪膏能具此四大特色無論中毒幾深花柳症何等利害得此紫雪膏敷後戰無不勝攻無不破洵稱廿世紀破天荒空前未有出此聖藥也

戊午福建陸軍醫生 前任叻同濟院醫席
世醫曾文波 授男 曾有源監製

總發行所石叻高□和藥房

民十二年一月六日

◎本報啟事

啟者本坡及外坡閱報諸君如有匯遞報費係由郵局寄函交來者函面請書明交叻報經理手收爲盼 特此佈告 本報經理啟

民國十二年二月廿日

元幣商務指 Dollar Directory 廣告

Dollar Directory Company.

(Dunlop House)

Robinson Road.

羅便臣路丹絡樓

逕啟者本指南公司編輯欲即將本書付印凡持有通知格式紙者務希早將該紙填寫妥當交回以便進行是爲至盼

民國十二年五月十五日 啟

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製 宜故能辟瘴除痰有益衛生且香味深厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲南洋之冠而亦國貨之特色者也 茲蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四十包沽銀六十四元

二兩庄每箱五百六十包沽銀六十六元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四十包沽銀三十五元

二兩庄每箱五百六十包沽銀三十七元

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十元

壬戌年十月初日

總發行所吳行入司寓廣恒號內啓 本號電話空九五

◎ 平發號 ◎

代理上海科發大藥房各種監驗藥品

設在星洲大馬路門牌八十一號開張

腦是一身之主要得身強須補腦力人腦中有強慧質 Glycero Phosphate (强慧質) 實爲腦力之本原 譬如人作種種事就得補腦之品以強慧質補足腦力享富一生

慧質強所以孕婦小兒皆宜常服**強慧米**

人生無一日不用腦於多傷腦力而飲食中少含補腦之品故一到中年百病叢生凡神衰健忘夢遺精虛氣弱失眠等症總是腦質受傷的現象

科發藥房聘請醫藥理化智識製成的人工強慧質與人腦中天然強慧質一般無二德國名醫家哈格 Hace 曾說「惟有強慧米 (Glycerophosphate) 能直接補腦乃精之滋養料與每日三餐一般重要」其性質王道功力純正甘滑可口婦女老幼無不咸宜多用腦力之人尤宜按日常服

強慧米 小瓶二元 大瓶三元五角

民國十二年二月二十日 平發號啟

AMERICAN DRUG CO.

(SHANGHAI.)

PROPRIETARY PREPARATIONS

STOCKED AT

PHENG YICK STORE

81, SOUTH BRIDGE ROAD,

SINGAPORE.

sole Agents For:

SINGAPORE. MALACCA & JOHORE.

寰球餅乾有限公司

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

BISCUIT, CONFECTIONERY AND GENERAL MANUFACTURERS

本公司前者因原料高漲故所見之價目曾爲增高公司然所產之貨雖日夜兼營尚且不足供給足見社會顧客諸君之熱心欲扶助此少年公司實業之盛感佩無量然敝公司諸君之厚誼以所產之貨欲酬未盡善盡美近來莫不力求改善期能使社會顧客諸君之滿意耳此佈 茲將行情列左

餅名	每担價銀
會欧餅	廿三元
幼丹餅	廿三元
花丹餅	廿二元
糖花餅	廿一元
雞色餅	十九元
瑪里餅	二十元
牛奶餅	二十元
茶會餅	二十元
大佳餅	二十元
必美餅	十九元
荷士文餅	十九元
甜酥打餅	十九元
酥打餅	二十元
鹹士文餅	十八元
嘉敏餅	十八元

糖名	每担價銀
大粒色糖	廿二元
中粒色糖	廿二元
小粒色糖	廿二元
薄荷水糖	四十五元
磨廿洋糖	二十元

民國十二年三月廿六日 寰球餅乾有限公司啟

華泰水火保險有限公司

啟者本公司從前曾發本坡政府保証金一十萬元專做各項保險生理 舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受保所有章程穩妥 倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎 此佈

Lam Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.

(Incorporated in Hongkong)

215, South Bridge Road, Singapore

電話七五八號

民國十一年九月廿九日

駐叻司理勞公器 副司理楊炳杰 謹啟

和和餅乾有限公司行情

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價	二十元
梳打餅	二十元
鹹士文	十八元
甜士文	十九元
冉粒餅	廿三元
冉花餅	廿二元
糖花餅	廿一元
獸餅	廿三元
吧知里	十九元
牛乳餅	廿一元
家敏餅	十八元
幼粒餅	廿五元
員洋糖每担價	廿二元
冰洋糖	三十元

贈閱口 和樂公 司新吧 虱架船 頭三台 和代兌 行情一 省

癸亥年二月初十日 告白

◎華泰寶利鱉魚藥酒

無臭！無味！

華泰寶利藥酒最適用以治重傷寒肺勝及小童各種疾病

該藥酒係一種普通滋補品尤爲患熱病與肺炎症後最善之復元劑年齡無論老少氣候無論寒熱皆可服之

各藥房均有出售

美國華泰寶利化驗公司披露

Waterbury Chemical Co'y, Des Moines Iowa, U.S.A.

民國十一年十一月十一日

叻報俱樂部

論壇

太哥爾的女性觀（續）（赤光）

所以他說：（婦女應用伊的能力去剖開表面。一直到萬事萬物的中心。於是在生命的神秘中。留着一個永久趣味的源泉。）這「永久趣味的源泉。」不要說他的哲學概念。亦就是他所說的自然的體——（愛）所以我們可以推想他的心目中所重視的女性。便是他要解決人生問題的目標。也並不是他曾偏嗜的片面的崇拜女性。不過女性所特長的性格。却合他正要尋求的。人人終極的調和世界。所以他以爲當分斷的個體實給他獨立的時候。便覺得單調。而且毫無意思。必定要互相節奏起來。才有意義。這樣。我們在這篇文章的結論時。所以不得不再替他慎重申明：他不是排斥男性。是將男性一面存留下來的（功利的實）同觀念捨了。去生存在（愛）的廣大無邊的精神世界中。所以他喊着說：（伊們要有位置了。較大的動物要讓路了）。（完）

講演

中國社會之改造（續）（秋雷博士演講）

科學的種類很多。但是彼此都有密切的關係。每種科學與於社會各有他的貢獻。如物理化學二者。對於工業製造。相關甚切。但是僅有物理化學。而無其他的科學。怎麼樣成爲一個世界呢。生理學在社會消化中。自然也占有一個位置。但是僅有生理學。能說明神經系統的組織怎樣複雜。功用怎樣偉大。而其他的科學。一切皆無。則此世界。又當何如呢。所以社會改造。應當利用所有的各種科學。細看每一科學對於社會有何貢獻。再和羅的打算一翻。庶幾社會改造的大計得以規畫。而社會改造的理想得以實現。

上面說改造社會。須利用科學。以定社會改造的[illegible]領。未必。於失敗。[illegible]社會改造[illegible]家。說有[illegible]方法與科學。方知識。所以結果不能達到他們所希望的目的。社會反而多生了一重障礙。但是社會改造而利用科學。則目的不難達到。所以未實行社會改造之先。應該對於科學。有系統精密底研究。看他對於社會改造。有何種密切底關係。然後才能定出改造底政策。從事進行。換句話說。就是關心社會改造底人。目光不可囿於一面。必須處處審顧。如馬克斯底社會主義。不顧心理生物方面底種種原理。而唯一底以物質方面爲根據。這就未免過於偏狹了。所以改造社會。決定大計。必須利用一切所有底科學。不可局於一隅。由此看來。也可以知道社會底改造。必須經過長期底研究。未可鹵莽從事了。（未完）

雜載

歐美報紙史略（續）

美國式之影響　一八九〇年以來。美國報界實總發新式之編輯。及經營法。歐洲各國報界。感受莫大之影響。夫美國爲新進之邦。萬般制度。悉後於歐洲。乃曾幾何時。而新聞事業竟建駕乎先進諸國之上者。因其對於新聞編輯及經營有獨特之法則。此種法則。世人稱之爲美國式。

美國新聞業急速之發展。有三大原因。（一）紙價之低落。是爲原因之尤大者。南北戰爭時。極劣之紙價。比諸今日之優良紙。殆高十五倍。蓋彼時製紙機械尚未發明也。（二）印刷機之改良。如和式輪轉機之發明。報紙得以迅速製出。且可隨時伸縮篇幅之一部。繪讀增之色彩。（三）印刷機械改良之結果。則報紙組成需要之時間短縮。印刷之經費大減。計自一八八〇年至九〇年之十年間。美國報紙製造諸原料代價之減落。由三分之二至四分之三。此美國新聞業急速發展之三大原因也。本此諸因。於是報紙之篇幅擴張。而代價低廉。自發爲社會所歡迎矣。（未完）

教育

疲勞說（續）（西樵石）

三·硬直性的疲勞

A·硬直性疲勞底症狀　此種疲勞。於運動後之時間內。局部底肌肉。始覺着痛苦和硬直。

B·硬直性疲勞的原因

一·因於乳酸作用底　△肌肉收縮時。所發生底有機質。因而起燃燒作用。能使體中生出許多乳酸。此物透滲於肌肉組織內而充滿底時候。能凝結肌肉纖維。使失掉他底興奮力。

二·屬於器械底損傷底　△肌肉收縮底時候。恰如受外來打撲擦挫底一樣。所以肌肉組織內。發生輕微底器械底損傷。收縮分外劇烈。那未損傷也分外利害。因而局部覺着酸痛。（未完）　△代肌

衛生

保身之正道（錫仁）

本篇題曰爲保身之正道。蓋對多眠。怕操作。吃鴉片。食補藥種種保身方法而言。然則如何方謂保身正道。請爲條述如左。

（一）早起　早起則空氣清鮮。吸之有益。或行深呼吸。或於陽光下快跑。皆於身體有益。

（二）運動之益　時人言之詳矣。然知而不行。與不知何異。故吾人果欲强身。當擇一種合於境遇之運動。逐日行之。永不間斷。久之。自見功效。

（三）戒間食　常有人。自謂身弱恐身體受損。常餌物。認爲有益。日久乃至不能吃之粥飯。反食之無味。致釀成胃病。以致損身者。蓋比比皆然也。

（四）抱樂觀　凡自覺身體軟弱者。須力與之爭而勝之。並自抱樂觀。益謂定能之。則快感自然由樂觀中產生。此快感與身心兩有裨益。又有一事與快感有關係。即平日行事。務求專直其心。俾發成不惡不懼。內省不疚之心境。與身心尤爲有益。

（五）習勞動　凡爲一己所能爲者。宜親自爲之。不宜事事怕勤。且久之自成習慣。並含有樂趣。故相當之勞動。亦保身者所宜知而力行也。

以上五端。爲余閱歷與經驗之衛生方法。故識理淺近。如有因此而力行者。較之多眠。怕操作。吃鴉片。食補藥種種方法。有益多矣。

詩

伊（續）（赤光）

三·

但伊又遣不去伊底悲哀。
只聽得伊又不斷底唱着。
我從這個帳中。
時過頭來一說道。
（唉—我之異於雞者幾希？）
「呀—我那片片雞音何必？」
覺得這種曲子。
雖在夢中唱着。
總逕哭臨

四·

在這新涼底夜裏。
哭也是伊—
笑也是伊—
啼也是伊—
唱也是伊—
伊哭啼着。
伊笑唱着。
所爲何事。
誰也不知—
（完）

教育部批

中華書局

新小學教科書

國語讀本

現行各種國語教科書

生字[illegible]科學[illegible]富而不[illegible]

民國十一年八月十一日

本公司爲馬來聯邦鐵路與暹羅國有鐵路之政府代理人。凡鐵路頭二等車票皆可於本公司購買鐵路臥車票本公司亦可代售

凡世界各處主要航路之船票本公司皆可代售

本公司爲圖旅客旅行異邦攜帶錢鈔之便利起見特發行一種旅客支票其面額爲五鎊十鎊二十鎊之三種世界各重要城市皆可隨時兌現

新嘉坡畢參利路六號二樓
湯麥斯哥克父子公司謹啓

THOS. COOK & SON,
6, Battery Road, (1st. Floor)
Singapore.

癸一千九百廿三年六月十二號　五二八

香楊耀宗藥

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥馳名創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞臨近皆知

環球第一搜毒丸 專治筆入梅毒各症藥到除患留服日愈好實經驗百發百中藥無辛苦調整之餘丸單批明各症內外用藥醫安實愈

骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移寒痛部位痛或風走走移起風各實效 每樽二元

珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治瘡爛肉爛爛肉外科各毒痛各瘡毒 每樽二元半

埋口散 此散中西妙藥專治外科爛口化腐生肌 每瓶七角

除毒水 外科聖藥 每樽五角

獨藥水 天下獨藥水專治 每樽二角

不憂丸 每樽二元

補腎丸 保腎補腎丸 每盒大元

代精膠 每樽一元

民國十二年二月一日

石叻保能庇太金　會豐商店批發

元澤堂 花柳聖藥

本藥四大特色

(一) **功效神速** 藥力醇厚一日已見效服後并無痛苦凡花柳達年近日輕重各症無不靚效

(二) **不憂不漏** 以藥力除其毒質及培其元氣不獨不傷元氣不漏精元能治淋濁百病他家丸藥恐毒者

(三) **預防花柳** 凡涉足花叢者鮮不染其毒故多有先行購服以備不虞成病之為花界保險

(四) **價值低廉** 花柳丸每瓶七角計丸十服可用五日白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元澤堂主人李湖生謹識

石叻會豐商店批發

分銷處
怡保太平庇能會豐商店
吉五盛洲藥房
三孖合五
泗水三山公司
吧城大世界公司
孟加錫新世界
泗水中華公司

海波藥

此海波藥能解血液中含有毒質如漏體瘡疥潰爛或癰疽疳疹與及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將不結之毒驅除而生新血誠除毒無上之品也

每瓶洋一元　另打二十九

南洋總發行
太平石叻怡保庇能
會豐商店

代參膏服法
每飯後開水沖服一藥匙日服三次治發汗遺精及他種腎病臨睡時再服一匙惟肺病及咳嗽等症宜飯前服之老年及幼孩照匣面服法酌量減服

代參膏

代參膏 最能 主治效能 開列於左

● 脾弱胃痛 ● 胃氣痛 ● 腸胃無力
● 消化不良 ● 睡不寧神 ● 風痛
● 腦氣筋腰痛 ● 哮喘咳嗽 ● 肺萎多痰
● 四肢痿痛 ● 痲痹痲木 ● 大便閉結
● 遺尿盜汗 ● 腸萎遺精 ● 滑精夢遺
● 氣管炎熱 ● 心悸怔忡 ● 小兒驚病
● 孕婦胎漏 ● 產後失調 ● 文人腦衰
● 脫力 ● 腳氣病 ● 餌服此膏
● 均有良效

代參膏大瓶一元二角 每打十二元 小瓶五角

上海四馬路五洲大藥房

鷓鴣老標經驗良藥

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻廣大中街門牌一號法國銀行二樓

外國人之保險事業須讓華人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險水險並保險多多種損失賠償則快捷公道保償按最低廉便爲保財產亦爲挽回國權保務各僑商集中小每少損耳諸君垂一律歡迎

薛中華 正主席　吳克儉 副主席

董事
楊爾同　林奕章
曾兆璋　殷雪村　司理　哈厘士
李俊源　王和池　督理　李　郡
邱雁賓　許中惠　總司理
余歷村　副司理　柯守智
全權督

民國十年十一月廿三號

鷓鴣標眼科聖藥水

丸天有日月人有眼目眼目者所以明照萬物也而眼有所失其視力而痛翳發炎或迎風下淚或見日晴刺眼眼水凝結或目矇膿赤或痛澀癢或生翳或暴眼或光或紅色晝夜發甚而睛珠變質瞳人反背盜或發眼盜而頃紫愈甚可懼也然醫疾末成盲天據治他人製爲目散從入眼中不免有作刺之苦本主人有特別治法將藥精化鍊爲水徐徐入目則受一滴自然而見效尤其眼科中之絕品妙藥也有此患者一試便知其靈驗異常爲瓶（詳細用法列左）用玻璃壺筒將此水滴入眼內連滴數回日凡數次自然立見殊功保無再發

大瓶二角　小瓶一角

女中寶

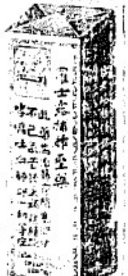
每瓶一元每打十元

此丸功用不論娼妓婦室女閨女一切婦人有月事各病皆可服用放心吞服經期前五六日每早晚吞服一粒用滾水送下俱合不必嚼爛亦可服不用咬口服後腹內有些微痛乃藥氣運行去瘀生新耳勝吞服如法吞服下月經期必有準調身體康健精神爽快眞女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

血海枯此丸可治一經血逆行一經不調常此丸可治一經水紫黑此丸可治一經命衰一經紅此丸可治一每經水質如米汁此丸可治一經水淡或塊此丸可治一經結一丸可治一經前後反經行腹內腰痛此丸可治一經虛血少或痛或熱可白帶赤帶白淫血崩此丸可治一經水不調經痛此丸可治一經水或多或少或早或遲此丸可治一懷孕非孕結胎常存喉嚨此丸可治一子宮發炎或子宮虛冷此丸可治一產後瘀血入腹室此丸可治一胎動不安非月腰痛五月以前可治

（每瓶一元）（每打十元）

批發價目格外克己



肺虛癆病而生此藥專治肺癆與肺膜炎寶係由咸補家中最精良美者也製消毒留意爲

每瓶六角　每打六元

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原呼吸出入之至要處不能稍有損害否則肺病亦易觸發稍有燥則咳嗽稍寒則咳停氣喘偶或觸冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則咳症繁多咳嗽由此而起日久不治或爲老疾日夜不能浮聲於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癆失血咳金面色青黃陰虛潮熱爲痨癆生異産者狀也若肺病遺由肺

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

總代理　石叻　吡喏　太平　堪羅　會豐商店

艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較難艾羅本醫生審論人身凡肺病必全葉俱枯而人始不起苟有二三葉未痿者尚能用藥補救夫腐生新肺葉依然完好此藥功用能挽回大補氣不足服之立充肺被受傷服之立固御邪之咳△日入之咳△以及寒咳燥咳濕鬱之咳虛損之咳一切咳嗽（綠黑色者均治）久遠咳血（紫黑色者均治）一核痰發清潤羅症由肺部出者無不統治功效特著　得不另詳錄者謹將主治各症備列於后

一治初起傷風之咳△
一治痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風爍肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△（小兒屢熱發粒均治）
一治少年各種咳△（少年飲酒傷色勞將成癆者服此即愈）
一治肺癆肺痿五色痰
一治因咳咯血（血絲塊紅紫黑色者均治）
一治咳痰咳△
一治喉乾咳△
一治肺虛咳△
一治無痰乾咳
一治腎虧損之咳△
一治老人各種咳△（老年百脈皆衰胃火不旺者△尤多）
一治咳△成勞咳不停聲者盜汗骨蒸
一治因咳甚觸小便不禁或因咳而便
一治嗜烟傷肺燥咳△香烟嗜異陰△代嗽

南洋總代理　石叻　吡喏　堪羅　會豐商店

此人服常

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭痛
一治眼部腦氣筋不足思睡入大小內障昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足者肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

定期發引

月前家吉奕籠源侍呂太夫人仙逝曾代登報宣告訃聞諸親友知交同悉奕頃謝孝男諱先進先都爲舉殯等因念萬事之繁難多半寓此而故士之念不寫故項今因央定扶櫬同梓就此令先尊諱太封翁故項合翌暨宣以向穴大奔靈櫬柩枢遷心經既酌定本六月十七號（即夏曆五月初四日）週年上午十句鐘由羲轎街發火發引至丹戎巴葛碼頭對暦暉侯船運回原籍吉出殯經特再爲報告澤與喪家有交誼而欲備件輓聯者得以預知卽所於是日上午先呼同赴羲轎街辦喪處會集爲盼藉此佈聞統希注意

薛中華　林奕源　楊清海　殷雪村
陳雄陸　薛武院　[illegible]　[illegible]
陳延壽　陳[illegible]　邱國瓦　林振初　錢水泮
陳仙潮　邱樹陣　林崇鶴　黃德成

民國十二年六月七日

孔雀毛出賣

謹有孔雀毛十一包又四袋出賣每包內裝有孔雀毛二萬枝一切詳情向本坡東海士坊十六與十七號詢問可也

POWELL AND CO., LTD.
AUCTIONEERS.
10/11 RAFFLES PLACE
SINGAPORE.

民國十二年六月七日

鄭重聲明

鄭[illegible]於去年[illegible]歷九月廿六日存在四海通銀行一萬三千[illegible]十九號存款單四百六十元並後到仲光輕商於[illegible]十一月廿八日因病入醫院在醫院中將該存單先去迄未覓得今因錫明四海通銀行另給單據以後如有人將該存單持往四海通銀行取款者作爲無效特此鄭重申明

民國十二年六月一日　黃秉儒啓

建芳毛尚芬

註冊商標

合勝美

勝源毛尚芬

德律風一千三百九十七號

嘉坡老吧虱門牌六十二號

啟者呀喇并果拔特勝源建芳揭記毛尚芬匹銷售歷年已久遐邇馳名荷蒙諸商僉稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤猶香氣味雋口大有裨益衛生故消售日廣前自民國四年設芬盛號合辦美號發估并未分支別處經並有無另之徒圖蒙混冒本庄芬匹希圖射利毀人非淺鄙十日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內另標爲記故再特佈告俾知所細辨爲盡本主人精益求精再加料選製以概諸商僉之賞識並特將勝源商標請當道注冊登明淡嫌以於下週知以杜僞冒設放再以僞亂真或將貨要翻刻或以仿彿相似之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究嚴辦君子得知其作僞之所前來御明引擡必不容重罰合併聲明各宜自諒此佈再將勝源庄述芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號諸商倘光顧者祈玉鑒購買當格外歡迎傳免貽誤特此廣告

兼代理北京大煙只煙兌

理

所并裕牌技術壽芳揭記

叻合勝美

民國十二年一月三十號

波蘿嚜之火腿

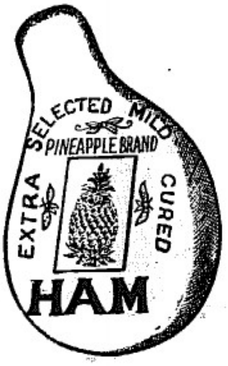
此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物

美存貨極多各雜貨

店皆有代售

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co Ltd.,
Singapore.



唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年

六月十四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co Ltd.,
Singapore.

頂上青鶯選米再到叻

啟者本火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地亟推爲各庄白米之冠蓋自前年歲歉不登叻埠米糧恐爲欠缺坡政府爲體恤民食起見故將米市暫由政府管辦以維持星叻本庄米石遂久未歸到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米買賣之權交回商人自辦而敝號遂得與諸君再爲相見欣慰之殊何可言當茲本號已經選極上等之青鶯標米幾至叻中仍照前規由十八間吳評和一家與理此等上米係選淨粉兩篩名馳遐邇諸往年來叻者頗加讚賞甄剔選故其香味等等一切尤勝於昔 諸君有欲採辦者請至吳評和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日 暹京 鋼昭合興棧啓

註冊商標人不得冒用

小兒轉弱爲強精神奮發者皆韋廉士嬰孩自己藥片之功也

黑龍江省督軍公署舒鴻達先生來函云小兒服用嬰孩自己藥片甚爲相宜自出身時短弱三歲時又染腹瀉之疾發身血氣兩虧弱備此一千憂心如焚購閱報之中自己藥片功效甚偉當即兩瓶購爲服之頓奏奇功小兒體質堅收情弱爲強之效現小兒精神奮發較諸平常小孩強百倍而肥體力尤遇甚倫比皆藥片之功也

嬰藥片乃是英國通行小兒科專門靈藥也即最幼嬰孩亦可餌服極其和平專治小兒之胃弱不化大便閉結肚痛瀉瀉風等症消化不良消食健胃均可治療各症如係傷風咳嗽發熱出牙各症與身體痛等均可服用各處均有出售每瓶大洋六角或函至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局每瓶郵費在內

浙江溫州永嘉地方審判廳推事高維瀚君患肺病之愈其療治如何乃藉韋廉士大醫生紅色補丸之功

浙江溫州永嘉地方審判廳推事高維瀚君來函云瀚之爲此書五年且烈在前知縣事者頗亦判辭皆之職人體質素弱且思慮過甚之病自民國五年七月供職甌江案牘勞形日無寧晷加以甌城地處海隅潮溼特甚於是舊病復發形容憔悴大有臥牀不起之勢正在延醫診視間適有中西大藥房駐甌經理楊君來寓告以韋廉士大醫生紅色補丸乃療治肺病第一良藥勸爲購服余聆其言即托其代購半打服後覺余愈不第舊病消除而且精神飽滿倍於前足見此丸功用極廣凡人受過之餘聊安縷獻特草此函以鳴謝悃

韋廉士大醫生紅色補丸所治愈之各症每星期均有刊登各報者其治愈而未登報者猶屬不可勝數此丸所以得此令譽者實因其功力直接由血而生新力補壯過身使全體均受其益紅色補丸由其補血之功力在此三十餘年之中通行暢銷天下各處曾經治愈無數貧殘少年男婦各傷胃不消化風骨痛等症對於婦科各症尤爲神效凡經患骨痛皮膚諸症血薄氣虛肺弱腦筋等症均有出售或向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶八元郵力在內

衛生常識奉送 如欲索取衛生常識小書一本即須寄明信片至新嘉坡韋廉士藥局原班郵送一本可也

廣東要聞

滇軍可謂疲於奔命

▲趕到東來北又催

三號省中消息。刻下因東江軍事緊急。林虎沈鴻英又再在北江方面。大肆活動。沈部捲土重來。林又派兵斜趨翁源。以啟北江軍務。又忽形吃緊。當局據報。卽日又再調回大帮滇軍及別軍。復返北江防守。按前數日。方由北江調遣大帮滇軍來省。轉往東江助戰。今又忽將滇軍調回。則北江軍事之緊急可知也。

帥府重要會議之所聞

孫中山前以石龍危急。卽於三十日親赴石龍。籌賚餉項。而便指揮。現經將大本營行營。設在石灘。惟孫氏曾於三十一日下午六時許。由石龍乘專車返省一次。聞其返抵帥府後。卽召集張開儒廖仲凱鄧澤如胡漢民譚延闓楊希閔等會議。中山首先發言云。此次東江戰事。日趨緊急。我軍不無損失。潮汕又復失守。亟應籌商應戰計畫。以為早日克奏膚功。在今之計。宜趕日收復惠州。直出海陸豐。進攻潮汕。特惠州頗利於守。余(孫自稱)以爲此事。非楊司令(希閔)親自出馬。不易收效云。出席者俱贊成此議。一致推楊。請其親赴前方指揮。而令廖黎等担任速籌巨款。以犒賞前方將士。惟楊司令謂刻已有大元帥親征。諒不難一鼓盪平。若十日後仍未攻下惠州。余(楊自稱)必出發云。會議後。孫卽返石龍云。

林虎設總指揮處於潮安

汕頭通訊云。粵軍總指揮林虎。自月前七號在饒邊發動。率下興梅等處。旋抵於潮安。復分兵將許軍各部槍械收繳。因現駐揭陽暫留各屬。遂擬設總指揮處於潮安。以便分配隊伍。曾師進州。日昨經派副官數人。在潮安城尋覓適宜地點。聞官等奉令後。初以城南高小學校。頗為合適。卽擬借用。詢因該校已定期開課。乃改設於關西福處云。

黃大偉收編許軍情形

許軍旅陳張毅所部。約有二千人。槍械頗好。向係李厚基舊部。由黃大偉收編。調離閩赴粵。始隸於許。此次奉許崇智命。出駐揭陽。以防粵軍翁輝馬兼平等部進攻。及潮汕既下。張卽退守普寧。適黃大偉致書招之。聞張已允作併。沈兼副旅漢傑生等部。亦均已受編。惟許公武(卽崇智之弟)傳其已陣亡(實因不願)部不降。故敵傳其公賣所編被云。

潮汕失守後許崇智之行蹤

頃據汕頭某領事署傳出消息。許崇智確於汕頭失守後。退往揭陽。惟刻下揭陽昔寓之許軍。經已為洪兆麟部擊潰。收繳槍枝一千三百餘桿。昨亦已遁返汕。許自揭陽失敗後。究往何處。尚無從證實。又一說則謂許現已取道入閩。擬率孫本戎所部。反攻潮汕。但洪兆麟林虎署著佈防。此次潮汕軍事。損失甚鉅。許欲恢回其地盤。恐亦未易云。

馮裕芳任潮海關監督職

潮海監督兼交涉員。前經洪兆麟函請該署第一科科員任轍暫行代理。近前監督馮裕芳。經已回汕。該職遂由馮氏復任云。

新設省龍軍用電話

孫中山日昨赴東江督師。刻下尚駐石龍督戰。前日孫以前方各路軍情須時刻探報。以便應付。不容稍有遲誤。故昨日特飭人安置軍用電話數架。與省中大元帥府。及滇軍總司令相通。聞下此項電機。經已安配停妥云。

吳鐵城捉陳鐵城

昨三日吳公安局長吳鐵城。携帶品物甚多。前赴石龍前敵勞軍。不知因何事故。在石龍捉獲某路(或謂西路)討賊軍別動隊支隊司令陳鐵城。於三號夜十二時專車返省。帶回公安局押候訊辦內。至其因何許捕。紛紛傳說。或謂陳軍招搖。或謂曾領軍餉　或謂因曾擅封本市油欄門某店被控云。

呂春榮部出發兩陽

陽春縣屬界連新興恩平陽江各邑。此次李耀漢到陽春。前省會議員封經書。招致徒黨。聚集悍賊。四出焚掠。所過墟場。初則與徐東海衝突。將陽春城外附近各村鄉。及中殿一帶。擄搶殆盡。搶去商店民屋數百家。刻仍嘯聚三甲。專向西岸雙滘山坪中寨及雲浮之鄧洞十樂各鄉。肆行焚劫。五月廿一日。攻入山坪。全墟被焚。屠殺廿十命。中寨上洞梓士陳月軒家。男女三十餘口。盡行殺戮殆盡。其他各鄉向羅滘等處。稍稍不勝屈。該邑陽紳劉顯庭等。分電大元帥省長。請兵鎮懾。奉令以第四師呂春榮移師防剿。該邑人特舉代表黃則雲。兼程前赴高州。謁其迅速赴防。呂師長以游擊第二司令楊芝芬。曾任陽春知事。特令立率所部步兵開發。先期馳往勦辦。已於五月卅日。電告由化縣移師向陽春進發云。

揭陽戰事詳情補誌

揭陽縣城。自前月三日以後。已加緊戒嚴。商民亦異常恐慌。店舖行一律閉門歇業。迨廿六日。駐城許軍。聞汕已為粵軍攻下。卽立刻加派軍隊上城墻防守。街上亦禁止行人來往。各機關復紛紛搬運行李。至是晚十一時。忽聞槍聲。但僅二三十響。旋卽停止。及五更時候。槍聲復四起。猶如串炮。商民從夢中驚醒。曾是時許軍已與粵軍李雲復部。紀潔波部。正式接觸矣。兩軍劇戰至翌日(廿七)午後三時。許軍不支。始行退散。東門進賢門及北門等處。均為粵軍攻破。午時許軍遂完全退出。是役許軍被繳去槍械千餘桿。兩方死傷各十餘人。居民之被流彈擊斃者。幸僅合興店東之子麥某一人。惟當雙方戰爭最烈之時。監獄內之民刑事各犯。竟乘機越獄。逃去一空。越二日李雲復以縣政乏人主持。遂命周伯初暫行代理。周經於三十日接篆視事矣。又當許日敗退時。多將槍械拋棄。周遂佈告收繳。計(七九)(六八)等五響槍每枝給賞十元。九響單田槍每枝給賞五元。單響毛瑟槍給賞四元。大炮機關槍子彈。均分別酌賞云。又聞許崇智係于去月廿五夕抵揭陽。及揭陽為粵軍攻破。遂改赴豐順湯坑。廿七上午十時抵步。正擬佈置收容散軍。詎料粵軍又已追至。復向五華百二段退去。據負任當報告某方面云。若我軍早到一時。則許必無從退云。現責任實與黃鳳樟部。仍由五華尾追云。

東北兩路軍事計劃之關聯

▲某軍事家之談話

此路軍事消息。近頗沉寂。據某軍事家言。續到北軍。確已到南雄。初到之時。滇軍楊希閔部。僅得八百人。因不知北軍續到幾何。遂自行由韶關退守英德。以待援兵。故是時北軍確有少部分。由南雄抵韶關。但旋卽由滇軍復佔。北軍亦不抵抗。此為經過之實在情形。現北軍擬暫取守勢。一面與沈鴻英軍著著設防。一面看東江戰事情勢若何。再行進兵。蓋北軍作戰計劃。將觀東江為轉移。現正伺機而動。孫中山深知北軍暫取守勢。極先以全力對付東江。故楊希閔部。近亦由北路調往東江。加入前線。但惠州現確仍由粵軍固守。且汕頭洪兆麟部。亦取道河源紫金等處。赴援東江。己被包圍。在勢亦以非全力解圍。無回旋餘地。准此觀察。東江方面。日間將有一更劇烈之戰爭。而經此一度劇戰後。收場或亦不遠。但屆時北路亦求急轉直下之趨勢若何。又極可注目耳。

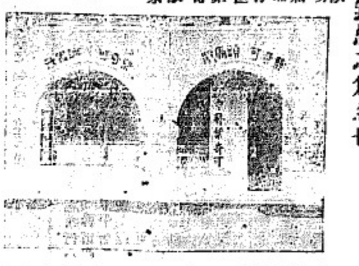
軍隊藉拉伕勒索之可憤

近日東江軍事緊急。前後拉伕。不下二萬餘人。由軍營用長繩縛繫捕。如巨網捕魚一般。雖老人幼童及穿長衫鞋襪者。亦恒被拉去。一經捕得。卽押以麻繩。防其逃逸。形同強盜。因此省河雙方。皆演成恐慌世界。其尤駭絕者。則丘八窩口拉伕。見人便捉。尚從若多趨切。亦有予以十元八元或三兩元不等。卽行釋放者。惟放行不數步。恒被別處兵士捉去。勒索如故。有錢則放。無錢則拉。多有因此卒被拉去者。昨有某港商。因事到省。第一日出街。卽被拉二次。(初次已罄所有)二次幸尚有鋼瓏手鐲。係初次被捉時漏網者。某君卽行返港。雖欲辦之事。尚未完竣。亦不敢久留矣。似此騷擾防礙秩序。實非淺鮮。空言禁止拉伕。不特不能禁。且有藉拉夫發洋財者。不知當道將何以善其後也。

頭痛家注意　君記否前時頭痛之辛苦乎　然則治此症之靈藥非葉奇可之頭痛散乎　誠如是則與其忙於臨時　又何如買便數包以為有備無患之為穩也

此頭痛散服半點鐘見功兼治牙痛氣痛發熱滑瀉服後無反胃作悶之苦但買藥時須緊認明買葉奇可的頭痛散勿誤買別家之藥

每包八占　每打八角



中醫葉奇可遷往海山街四十六號

極和平而劾驗的調胃丹瀉藥

瀉藥之可以稱為良藥者必須其藥力能將各臟腑之垢積移聚於大小腸與糞一齊推之出去夫然後可稱之曰良藥倘其藥力祇能將糞推出而不能將各臟腑之病源清之潔之者必因其藥有動風之害及不知中外人飲食之不同臟腑受寒受熱之偏重故耳如諸君覺身體作困或似作傷風坐立不安者請卽服葉奇可的調胃丹以滑大腸(滑腸非係水瀉)則遇身舒暢絡外精神蓋此丹專治大腸燥結　皮膚痕癢　積滯　解毒活血　瘀語發熱　痔漏牙痛　頭刺頭眩　非柳毒未清等症　其効如神加以調胃丹用西藥簡裝貯入口不苦乍見疑是玻璃所製精美可愛若論功効則調胃丹與調胃丸各有所長請試便知調胃丸每角半瓶調胃丹每包二角可六次用

葉奇可專醫內科痛症嗽喉兒婦科
兼辦正紅花油白樹油如假包換

寄售處　吊橋頭古友軒　南安公司　馬赤惟　余仁生　二馬路萬川和　萬山樓芭興隆　木街協發　結霜街萬泰和　泰街口保滋堂　歐和軒　大馬路芭尋樓　長春堂　裕安堂

民國十一年十二月十四日

◀東南公司包工廣告▶

啓者本公司自英一千九百廿年在柔芝律門牌五百九十七號至五百九十九號專選頁工承接斬樹掘草割乳等項經登叻報俾便週知今移居東陵巴殺口門牌五十一號凡內外埠諸商倘如有青樹山及樹乳園須人包工以斬樹掘草割乳者其山園無論大小本公司均可承接倘有合辦者請移玉至本公司同經理人面商或函達本公司亦可特此通告

東南公司經理人謹啟

民國十二年四月廿八日 ☐

O. K. CEMENT.

此士敏土是於歐洲製造輪台熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹告

一千九百廿三年三月二號 四

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

倫敦總引雜誌廣告

一 是雜誌每年發行一次俾便商家且有五大特色
是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並參索行情
二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地
三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點
四 是雜誌大有益於各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳
五 是雜誌製訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄
英一千九百一十九年十二月十七號
The London Directory Coy., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.
倫敦總引雜誌有限公司謹啟

中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用國貨

每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽 價甚相宜

文明公司之中國□□火柴其雙喜嬰孩肥仔嬰文明嬰舞獅嬰貨品精美□□□□□□曾獲展覽會獎給獎狀足徵貨真實也諸君購用國貨者□留意光顧焉

小號另辦到巧明火柴大翁火柴五薪火柴花籃火柴桑嬰火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及味什貨蔘藥紙料聯盛□□極表歡迎

星加坡馬交街門牌第十二號

電話二二三六

民國十二年一月一號

怡盛隆廣告

◈德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專織各樣川綢並爲利便諸君起見特創支店在新嘉坡長泰街口老巴車街二十九號便是倘蒙光顧零售批發一律歡迎格外克已

民國十一年六月九日 ☐

新嘉坡德和永披露

The Oversea-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲按□銀項均可向本行隨商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行有限公司經理謹啟

"SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司

（在丹麥註冊）

住本坡打奕打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿三年三月十二號 四

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, Phone 2908.

逕啟者此海鳥牌甜漿罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也□用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出來無攙雜內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市奶類實精價廉男女老幼均合飲□倘于不信請試購嘗之便知其爲最真之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

海鳥牌

實業欄

實業救國

○日本銀行在東三省發展之經過及其近來之趨勢

叙日本在東三省銀行事業之發展。。可就特殊銀行與普通銀行分別言之。。在東三省之日本特殊銀行。。皆爲分行。。其本行皆在日本或朝鮮。。經日本政府以特別法令設立。與以發行鈔票等特權。。或使爲普通商業銀行所不能爲之業務。。與政府關係密切。。常受其指導監督者也。普通銀行即指尋常商業銀行而言。。日本本國商業銀行。。亦在東三省設立分行者。。故在東三省之日本普通銀行。。其本行分行皆在東三省。。乃應地方之需要而起。。所營多限於商業銀行業務。。此二種銀行中。。特殊銀行設立較早。。其勢力亦較大。。故先述之。。

日本特殊銀行在東三省設有分行者。。共有三行。(一)橫濱正金銀行。。(二)朝鮮銀行。。(三)東洋拓殖會社。。後者名非銀行。。其法定營業範圍。。亦有出於銀行營業範圍之外者。。然其實多爲不動產銀行之業務。。當一農工銀行也。。

一九〇〇年一月。。(本篇紀年皆用西曆以便計算)橫濱正金銀行設分行於牛莊。。此爲日本在東三省設立銀行之始。。其設立之初僅注重於匯兌。。其後稍經營[illegible]票。。及日俄戰起。。正金銀行爲當時日本在東三省唯一金融機關。。經理軍費。。業務驟繁牛莊一行。。遂應接不暇。。遂於一九〇四年及一九〇五年相繼在大連奉天增設分行。。戰事息後。。日政府以戰時在東三省所發軍用票達一萬九千萬元之巨。。亟待收回。。遂於一九〇六年九[illegible]與正金銀行以發行銀幣鈔票之權。使之收回軍用票。。於是該行爲推廣鈔票使用範圍起見。。更增設分行於旅順遼陽鐵嶺安東長春哈爾濱等處。。營業範圍益廣。。一九一〇年日政府以在東三省無不動產金融機關。。更與正金銀行以特別放款之權。。一九一三年爲在東三省擴充金幣使用兼收回在東三省流通之日本(日本銀行—日本中央銀行名—)鈔票起見。。復與以發行金幣鈔票之權。故當時正金實以一行而兼具發行鈔票銀行農工銀行外國匯兌銀行及普通商業銀行之性質。。其在東三省金融上之勢力。。可[illegible]想[illegible]。然此[illegible]種[illegible]由一行兼營亦難[illegible]一九一[illegible]年[illegible]金幣鈔票[illegible]之權。。歸於朝鮮銀行。。特別放款之權。。歸於東洋拓殖會社。。正金營業範圍漸小。。其勢力亦漸爲朝鮮銀行所奪焉。(未完)

○各國造船事業近況

▲海關編譯課職員之談話

上海通信云。。各國造船事業。。年來劇烈增加。。昨據海關編譯課職員談各國近況云。。(自本年一月至三月底止)各國所造之船。。計英國百三十一隻。。三十萬五千二百三十噸。。法國十二隻。。四萬九千三百八十五噸。。美國二十七隻。。七萬五百四十噸。。日本五隻。。五千五百三千噸。。又同期內各國百噸以上進水之船。。英國六十九隻。。二十二萬八千五百十七噸。。法國七隻。。一萬九千八百六十七噸。。美國二十三隻。。五萬三千二百十一噸。。德國十九隻。。六萬八千八百六十二噸。。日本九隻。。九千五百十噸。。至於三月底。。各國在建造中者。。則英國有三百七十隻。。四十九萬二千一百三十八噸。。法三十八隻。。二十九千五百八十一噸。美五十三隻。。十七萬三千七百六十一噸。意大利五十四隻。。十八萬五千一百噸。。和蘭五十五隻。十二萬一千三百二十一噸。。德七十五隻。三十二萬三千四百二十七噸。。日二十四隻。。八萬三千三百五十七噸。英國佔第一云。。

○四年中俄國經濟概況（續）

上所述者。皆爲城市中之情形。。在鄉間佔俄國人口大多數之農夫。。皆利用新規例以推翻原有之生產制度。。然無很良好制度以代之。。初行之時。。彼等備儲有多餘之食物。。而未幾蘇俄官吏遂舉而沒收之。。命彼等繼續爲神聖主義盡力外。。絕無其他相當報酬。。此實出乎彼等意料之外。。人民之主要職務爲。。即排列成行。。手持小牌。。立於糧食分散處所之外。。以待食物之分給。。昔時之貴族有資產者。。則消磨其時光遊行市上。。以冀能以所有易少許之食物。。或步行八[illegible]鎮間。。以掘分少許餘糧。。經濟狀況之愈趨愈下。。顯然可見。。當共產黨首領承認彼等徵取稅則之錯誤。。及覺察人民除麵包外尚有其他需要。。而農夫無代價並亦不肯再從事生產時。。已太晚矣。。以過四年之混亂。。國中一切情形。。直爲不堪。。一千九百二十一年之秋季。。全國已陷入不可發[illegible]之狀態。。農民所產之物。。皆被強迫獻出。。僅餘一小部份。。使彼等得以維持其生活。。於是農夫皆不肯盡力耕植。。出產額已縮至極小。。窩瓦河流域所產之麥。。本爲俄國出口貨之大宗。。但至於今日。。僅存供農夫餬口者。。在昔農家皆儲有二三年餘糧。。因緣所輸出者。。尚爲一小部份。。而今日已毫無蓄積矣。。(未完)

○外報之最近中國絲市談

上海通信云。。大陸報云。。邇來運市存繭異常缺乏。。因此生絲價格。。已超出年來最高限度。。而仍有看高之勢。。蓋今歲乾繭存底。。日本亦同告缺乏。。統計自一月至今。。日本在上海及其他產絲地方。。共購乾繭一〇一九五担。。美國共購四五〇担。。近來絲市異常活動。。美國需要尤殷。。上星期日。。怡和成交三月期土絲二百五十包至三百包。。價七百六十五兩。。而十日前土絲之價曾漲至八百兩。。法國需要潤淡。。交易甚少。。但若佛郎漲價能微穩定帶動。。本可望有大宗成交。。蓋本埠某洋行等曾有里昂大宗定貨單徵起。。但照目下漲價。。不能採辦故也。。今復籌傳七里絲定價頭號一千一百六十兩。。次貨一千零四十五兩。。機械[illegible]絲價(一)上二號一千五百兩。。頭號一千五百八十兩。。土絲。。頭號八百兩。。二號在七百六十五兩至七百八十兩之間。。本埠各種廠絲。。自陽曆新年以來。共成交二千四百包。。而其運往美國者。。獨占四分之三。。中國絲商鑒於絲價日昂。。多不願脫手。。倘欲收買大宗。。必須允以較高之價。。方肯成交。。日本絲市近亦穩定。。去年日本絲價及其出口額。。俱爲歷年所罕見。。計是年共輸出三四四。五〇九包。。值日金六七一。〇六一(千)元。。較前年增八一。七七〇包。。日金二五二。九二三(千)元。。去年日本輸出綢六。四九三。五三九碼。。值日金一〇。八〇六(千)元。。較前年增五六五。八九八碼。。日金一八〇。一〇〇元。。其他出口絲織品。。共值日金三四。七四八(千)元。。亦較前年增日金四九一(千)元云。。

○退受聲明

荷屬的基頓地巫勞埠坡面振盛號原係新嘉坡十八溪墘振和號暨沈世著郭瑞賜陳作仁等自乙未年合資開創營作土產及出入口雜貨生理歷來經營尚無異議今因振和號郭瑞賜陳作仁意欲他圖願將名下股份拆出本盤頂與沈世著承受經振和號郭瑞賜陳作仁公舉沈克善君往巫勞埠理拆股事宜即請公人沈榮貴君衆公調處雙方俱已同意就壬戌年六月將振盛號生理停止清算振和號郭瑞賜陳作仁所得股份即日拆出母利一切當公衆面前收訖從前振盛號與振和號歷年來往賬項亦同時理楚彼此並無存久嗣後振盛號營業盈虧與振和號郭瑞賜陳作仁等毫無關係倘日後郭瑞賜陳作仁。。嗣後若有與該號與振盛號事涉帳目向振和號沈克善君理楚特登廣告俾衆週知

承股人　沈世著

退股人振和號郭瑞賜陳作仁　代理沈克善全啟

民國十二年六月九日　冊

Robinson's PATENT GROATS A FINE POWDER

此等精製之膳食品於嬰孩斷乳之後食之最宜食時可與牛乳相混合其味甚香滋養力尤大

凡病人或老人皆可常服以爲滋補之品歟

入夢日之服食此品者不知凡幾則爾儕又何不可均沾其利益？

魯濱遜穀粉出品公司

去穀香麥

英國倫敦

Agents Barker & Kengchuan
10 D' Almeida Street,
Singapore.

石叻麥嘉恩全代理

英一千九百廿三年六月號

注意：欲求美術贈品者

啟者敝公司年來所出之美術畫片均承海外僑胞所賞識今特重聘名家刻意繪畫鮮艷精良光彩奪目爾答愛吸國貨諸君之雅好並特加製五十枚大長城香烟一種內附贈券凡檢有五張者可以換取精美行小中堂畫一幅此次新到之長城香烟貨色愈加精美亦本公司不惜工資以酬答我僑胞之誠意耳請留意焉

△貨色鮮艷　△氣味馨香　△唯一國貨　△仰共稱倡

大長城牌

五十枝庄

南洋兄弟烟草有限公司啟

民國十二年二月二十七日

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號創始七十寒餘
設廠督造茶煙生週
工精料足市罕其儔
近銷南島遠及美洲
信用素著非比誇浮
有目共賞人將焉廋
貨常準備以應需求
零賣批發悉聽自由
歡迎顧客一例從優
價格規定列諸下游

各欵紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元正
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀二十七元正

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包龍嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
朱寶發二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包雀(?)清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百聽天字甲等清遠茶每粒四十七元
朱廣蘭一百聽地字特等清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱廿元
朱廣蘭一百六十包八安茶仔每箱十一元半
朱廣蘭送荷花心茶

朱廣蘭蛾眉月嘜生油
每斤勳(?) 二罇 四罇 八罇 十六罇 時價
光(?)安福化生油 時價

本號電話二一七八一
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本生烟各種名茶及自榨生熟油皆自設廠督辦不借工本務求精美故價時有變化發之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎久為衛生家所推 也本號選有眞赤金絲線久不變色各庄土布花樣新鮮爵(?)錯屏酸枝椅棹無不美備以供 諸君之求隨將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員
六兩二百包本號紅烟每箱五十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱十五 三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包蕊蘭紅烟每箱三十二元
二兩五百六十包蕊蘭紅烟每箱三十元
二兩百六十包本號鶴嘜針茶每箱十員
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀七員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱一十六元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元
四兩百六十包本號香清遠茶每箱八元半
八兩庄百六十包本號香清遠茶每箱一十六元
一百斤散庄香清遠茶每箱廿二元
一百斤庄超等清遠茶每包四角半
二兩百七十包廣蘭鶴嘜包種茶每五元半
本號三金自榨油每担照時價
注意收員
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
各國(?)練手大蔴被十七元
各欵烟仔本坐每箱加稅銀十三元
各色各庄送時名茶
有荷各庄各金絲
臨福生各庄員金線
有大帽三寶龍酒水生油時價
新嘉城金字為油時價
本生油時價
新到二頭新式三金鑄自庄生油時
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日

○來來來

若諸君已試各種藥類而仍不能療治諸君之病者請即到敝公司一試同人等可担保得愈且可担保較前此尤好凡至敝公司驗病者不取分文若有不可救治之病亦照直告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公司發售各項藥類在中印二國銷行將近數千年皆知將能使身體強健而於中國人士之自寒地而尤爲相宜同人等所醫愈不可救治之人不知若干各藥價值皆極低廉諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知若諸君服敝公司之藥可即購取否則决不相强故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生極具經驗日日上午八時至下午八時隨時皆可診視

同人等對於肺癆氣喘二症尤具特長治愈之人不知凡幾

婦孺各症敝公司担保醫治

婦女身體不必看驗詢問數語即可

若諸君有憂慮無子嗣者可就同人等商酌一切同人等可立約担保此等成功之例七州府各處皆有個勿

若諸君欲保重身體享受愉快生活亦請到敝公司商詢切勿延玩以免後悔諸君可不計繭間事件之煩難若遇第請速來

并請諸君深記勿忘者即凡所商詢概不取費如願請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極從可通九百七十號之電話將即隨時而至也

健康者財富

諸君若欲圖此健康請即移玉至實龍岡律六七與六九號可也

新嘉坡實龍岡律六七與六九號印度醫藥公司啟
The Ayurvedic Medical Hall
民國十二年四月四日

可由各有代理購買
民國十二年四月廿八日

法國山打瀰地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元捏治傳染毒及濕熱所致各症藥論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠清導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者盍注意焉用法請看仿單自然明白

(中國發行所) 香港尖沙嘴彌敦道十八號 德律風九龍一五五 亞甸沙行
各大藥房均有發售

秘製
墨魯寓兒
華譯鱉魚肝油精丸

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元銀行貼出	二角五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二角二五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	二元二五
滙廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	五角
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	五角
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	四角八七五
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十二兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	七十二兩五
銀行買步門票	一百元值	七十二兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零七元二五
期票三十天兌	一百元值	一百零九元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銀值	八十元
暹銀銀紙兌出	一百銀值	八十二元
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十三元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元二五
滙噶呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十三元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元二五
滙高僕嗲銀行掛牌	一百元值	一百七十三元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元二五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十三元六二五
期票三十天兌	一百元值	五十五元六二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三辦三一六
滙加爾吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十三盾
期票三十天	一百元值	一百七十五盾
▲印度盾▼	一百盾值	五十七元三七
滙盤買銀行掛牌	一百元值	壹百七十三盾
期票三十天兌	一百元值	壹百七十五盾
滙荷蘭銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	一百元值少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾七五
期票十天兌	一百元值	壹百四十二盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十盾一四
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十二盾七五
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾五
期票三十天兌	一百元值	一百四十二盾五
滙倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令四辦五三二
期票三十天兌	每元值	二司令四辦五三二
金葉每兩值		六十八元
金盾每個值		九元一五
▲銀價市		三十一辦一五一六
叻幣十點		九十七元五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
比能	由安順、	初四到	實得力洋行
萬智興	由峇眼	初四到	恒利號
莫里目	由丁加奴	初四到	實得力洋行
豐吉	由北干峇魯	初四到	和豐公司
萬和元	由馬辰	初四到	張元記
萬昌興	由鳳武嶗	初四到	張順興
孟雲	由三嗎嶙那	初四到	和蘭公司
南生	由加吉打	初四到	莫實得洋行
	轉往香港		
英國國旗	由日本	初四到	英國公司
	轉往檳城 高渠勞 留尼		
文律	由浮羅庇宜	初四到	張源興
豐順	由勿咯	初四到	順局公司
綿茂	由吉里汶	初四到	法國公司
慶生	由麻六甲	初四到	椿豐號
豐年	由豐盛港	初四到	廣裕生
萬豐隆	由暹羅	初五到	協榮茂
新加灣	由棉蘭	初五到	和蘭公司
勝甘實勝越	由沙勞越	初五到	實得力洋行
萬保源	由泗水	初五到	協榮茂
新基	由邦戛	初五到	和蘭公司
金和美	由新及	初五到	成茂號
英國正旗	由香港	初五到	英國公司
	轉往檳城 倫敦		
加厘	由汕頭	初五到	棉示必洋行
	轉往檳城		
豐華	由檳城	初五到	和豐公司
	轉往香港 汕頭 廈門		

輪船出口

▲陰五月初五日拜一輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
龍裕	上午九點	往三務 廖內	成美號
文律	上午九點	往浮羅庇宜	張順興
嗎佐彥峽	下午二點	往棉蘭	和蘭公司
南雄	下午一點	往麻六甲	益泰安
福順興	下午一點	往英衙宜利港口 淡米勝濱 英得宜利	和蘭公司
慶生	下午一點	往麻六甲	椿豐號
福美	下午二點	往岩株巴轄	福美公司
福順牛	下午三點	往麻六甲 麻坡	順局公司
白鶯	下午三點	往吉隆港口 檳榔嶼	實得力洋行
南試	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行

○各貨行情一覽表

巨港椒烏上	一十四元
又　中	一十弍元
老律烏椒上	一十四元
又　冇	一十一元六二
砂勝越白椒上	二十二元二五
又烏椒上	一十三元五
又　冇	一十一元
柔佛烏椒上	一十五元
又　中	一十三元五
舞甸白椒上	一十九元
又烏椒上	一十三元
白　椒	二十一元五
本坡烏上	十四元五
又椒行	十四元五
三發白椒上	二十二元
又烏椒上	一十四元五
半　冇	一十二元八
一號　椰干	十元零九
二號　椰干	十元零四
三號　椰干	十元弍
坡硯莪粉上	五元四
又總粉上	五元零五
暹坡硯莪粉上	五元四
又　中	五元零五
動固莪粉上	五元零五
中　粒	十五元
幼　粉	十三元七五
又　丞	十元七五
一號花綿乳	四角七占七五
一號白烟乳	四角七占七五
二號樞花乳	四角五占
三號樞花	四角零五
吧[illegible]膠庄上	四角零五
一號光片	四角五占
二號光片	四角三占
甘蜜圓價	十二元二五

甘蜜圓價	二十六元
三號赤甘蜜圓價	二十三元
烏甘蜜行圓價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
甘二號粗花糖每担	十四元八五
二六號粗花糖每	十五元二五
四十四號幼花每包	十三元七五
本坡和豐餅油小罐	二十九元
又　番　紗　庄	二十七元
[illegible]牌火油每箱	七元七五
什士標油[illegible]	四元九角四
白標土油每箱	四元
鷹標土油每箱	五元七四
虎標土油每箱	四元九九
象標土油每箱	五元九
王帽牌土油每箱	五元七角四
龍標土油每箱	五元九
筒[illegible]每箱	五元七四
吉隆江沙	三角三占
峇株白片每擔	三角
坤甸坐兒羅冬上	九元五
又　[illegible]　箱	九元
砂勝越兒羅冬上	十一元
久　[illegible]　箱	十一元
巨港冬坐兒上	十二元
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十四元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十七元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	三元

〇重建岡州會館第三期捐欵芳名錄

魏　和　反骨林　李兆華　廣萬生　區偉圖　陸成棠
（以上各五十元）
鄧燦德　謝星海　德馨棧（以上各三十元）
何榮昌（二十五元）　謝華興　梁焯雲　陳輝予
（以上各二十元）
周紀明　黃秀敬　陳敬如（以上各十五元）
謝鐵泉　胡志祥　朱寶珩　簡應唐　鄧兆衡　尹大年
李鶴南　何英發　容裕芳　梁寬裕　甘並帶　譚章傑
譚文熾　簡啟楠　盧海髯　廣振隆　錦珍號　馮　瑞
（以上各十元）
甘其安七元
陳錦英六元
葉健夫　伍怡初　歐陽瑞逵　鄧　湘　謝梓棣　容福焜
高叔賢　陳　添　謝　合　朱本之　胡鴻劍　謝　九
陳　勳　胡鴻坤　謝　棠　朱倚鑾　胡秋來　謝于其
茹　坤　胡國樑　譚　恩　譚榕帶　李士鈞　陳道明
謝秉衡　李其昌　黃耀棠　陳福森　蕭錦棠　朱仕標
鄧其沾　英漢生　林錫常　謝　祥　陳啟亮　譚芝寬
陳懷錮　陳廷晉　簡榮兆　張子芳　曾英和　譚汝焴
張晉藩　盧　耀　葉國才　張見謀　盧　穀　歐陽新
張耀芹　譚桂廷　李秉耀　黃松光　譚廣顯　歐陽伯如
譚　培　何華彬　鄭　倫　羅如利　胡桂益　梁　昌
朱文專　黃錦倫　石樹昌　葉維盛　羅錫堂　石福昌
郭傳松　梁　秋　鄧鴻光　歐汞海　尹寶楓　譚　煊
盧榮壯　潘饒潤　鄭賢富　駱錦渤　鄧孝帶　梁錫源
朱紹垣　區國昌　甘賢生　羅廣豪　胡發航　鄧悅能
楊雲宮　莊賢膺　伍松順　李仍球　莊亦源　黃錫傳
李仍保　李　　　甘榮錫　譚耀遐　劉　榮　周盛初
梁榮燦　朱炳煥　梁　耕（以上各五元）
李德明　朱棠槐　周栢耀　陳瑞南　區九如
（以上各四元）
胡孟明　趙錦波　胡嬌成　英成立　黃　磊　楊煥南
區　露　黃　生　黃樹進　胡　敬　黃　甲　廖兆沃
馮　棠　譚炳貴　生財棧　羅　耀　鄭焯芬　簡　江
李　寶　盧百安　簡　國　謝　恩　羅祖安　簡　棠
鄧　初　羅沒流（下仝）　盧炳記　朱國全　謝　高
朱炳錦　林富　盧可謝　玉麟　鄧卓三　盧可嬌　鄧仲
施保偕　兆榮　陸　江　祖松盛　謝煥安　謝宗彭
温紹均　謝柏子　黃　榮　陳祥記　謝廷瑞　容　樹
吳　兆　謝成裕　朱　焯　廖　坤　譚　南　謝　榮
馮新培　歐陽森　簡銓盛　馮榮生　馮　松　張　旋
黃榮傑　黃應宏　譚秉卓　李植暢　簡　坤　甘榮珠
譚兆甘　尹悅牛　甘東齡　黃　治　石　年　甘廣勝
鄧福帶　黃根昌　甘祥勝　黃興劭　一　榕　松　甘謝
容冠英　譚港泉　陳社澄　周德餘　甘劍　甘秩開
羅廷爵　黃　盈　鄧沃恩　黃錦章　文　炯　黃　忠
甘松盛　郭　衍　羅楊俊　李千衡　黃子羽　譚德輝　莊成旺　何炳遇（以上各三元）　黃栢棉
黃　驥　陳　堯　朱百佳　黃栢超　茹　裕　甘　祥　謝　德　胡悅成　黃栢倫　謝顧揚　黃　齊　梁大強
胡悅盛　胡顯棠　黃　亨　朱成森　鄧　錫　陸鴻均　番　宋　胡發聘　朱潤齋　簡榮焯　陸宗萬　胡有軒
葉　孝　羅　庚　朱　　　衛衍祥　呂玉麟　鄧炳楠　饒　保　鄧　焯　梁廣卿　譚燦華　鄧成栢　鄧汞富
鄧耀生　譚兆揚　鄧福衡　陳仲鎔　梁耀焜　鄧福榮
朱有明　周敬炎　鄧耀賢　譚錫堅　羅啟莊　陳兆細
譚瑞球　蕭錫林　陸宥雲　譚　長　温玉培　梁錦材　朱樹沛　陳子芬　羅以枝　羅　晃　張金閏　英兆晃
張德孫　黃錫倫　盧瑞洋　張茂松　文　成　盧可棠
梁　港　胡榮貴　盧可俊　陳炳奇　馮柏亨　周洪賜
黃燦榮　黃健生　歐陽遜　伍學賢　譚社文　譚　鎔　黃星南　梁灼之　劉耀根　周　曉　陳　旺　陳贊成
陳社安　羅歷鏘　歐陽殿全　歐陽毛　黃炳鈴　郭靡松
歐陽亮　黃榮滿　文鉅元　歐陽兆　周國枝　黃明焜
陸國全　黃河清　梁　枝　施恩做　梁容利　容　民　歐陽芬　黃成枝　黃煥基　文福成　謝子揚　譚　揚
薛　殿　文成棠　葉文結　黃乾光　黃金悅　謝　全
黃全華　歐陽益　謝連貞　陳重文　黃國均　謝子安
謝　兒　朱恩錫　朱悅泉　謝細九　羅國志　朱榮廣
謝文曉　譚　裕　區澤南　甘謝劍　譚　基　謝鎰泉
譚尚衡　朱錫嵩　王　成　黃仲榮　朱　露　郭金培
周紀華　李　琛　鄭瑞錦　陳雄泉　梁賜潤　譚　□
陳星南　石□人　譚汞千　郭錢相　朱兆廣　梁　卓　石張迎　李啟彭　黃國生　譚耀均　郭　輝　張　和
李□□　茹□□　陳　連　朱兆鏞　曾國鏗　羅潤棠
朱兆□　黃耀垣　羅華祥　司徒培　蕭耀坤　羅宗權
温福合　羅華鉅　劉勝□　區汞廣　羅汝相　胡悅璟
黃桂藻　羅□吉　羅社毛　陳榮□　文　耀　羅子添
容伯耆　陳　潤　羅子拱　鄧作坤　陳　贊　羅榮長
馮　球　陳　熙　羅任邦　王柏佳　區　□　陳□堪
陸炳恩　□寶林　陳社能　朱德沛　馮北春　陳社福
張朝立　馮北發　陳社長　朱同□　馮北照　陳杞培
朱　尉　馮進來　唐功權　羅林長　馮進讓　黃有勝
容兆光　馮進墀　羅錫廣　黃鐵焚　梁廷德　李雲德
林濟時　馮章□　孫潤富　鄧　銳　黃　照　區成悅
凌　朋　翁泰來　梁炳林　黃　澤　鄧啟立　梁　毛
陸華本　梁　森　周汞昌　陳鳳儔　何貽量　周汞祺
林庭仕　鍾　波　周汞安　何瑞生　歐陽錦培
周炳發　周汞民　余　燊　周世爲　周汞基　余　炳
周兆燊　何月明　謝　慶　黃　惠　陸觀就　何　堯
楊北校　林　宗　區　禮　石　源　林　則　梁　紫
黃　鋁　李錦漢（以上各二元）

民國十二年六月五號　乙　岡州會館啟

第威德補腎丸

中國統一矣

▲東西南北。均同嘉頌。全毬最著之第威德補腎丸。刻由中華全國各處寄來謝函。均稱此丸醫治各種病症。功效如神。謂爲導入康健快樂境地之要品也。

▲上海大方醫院方菊影君來函云。本院用貴公司補腎丸。於治腎病者之功敏。堪驚。欣慰非常。

▲天津化區督武卓先生來函云。曾患腎病多年。醫至絕望。以服用第威德補腎丸十日。即獲全愈。效果調奇矣。

▲河南開封實業廳會辦工程司林汞元先生來函云。自患腎病以來。仿若年遇。贈錫第威德補腎丸。使予有力。誠余生無上良藥也。

▲上海白克路寶康里醫家陳予範先生來函云。凡以同驗有患各種腎病者。第威德補腎丸介紹之。

◎本公司向有多數證書。均由中國各部寄來。因篇幅所限。不及登載。此的證書。證實第威德補腎丸爲對於以下各症之唯一靈藥。背痛。骨痛。腰痠。風濕。腎痛。小便刺熱。石淋。白濁。尿床。以及各類腎病。

主治
背痛　風濕　血瘀　膀胱失司　婦科諸症
骨痛　腎炎　腎痛　精神恍惚　神經疼痛
腰痛　便濁　腳氣　膀胱有石　小兒尿床

服第威德補腎丸後數小時便尿即變藍色或綠色者係藥力外表之現象即證明體內收藥質已直達腎部膀胱醫治功效之起點故君服此後如尿□色即快樂康健之兆

價目
大瓶每瓶洋二元七角
小瓶每瓶洋一元五角五分
大瓶每六瓶洋十五元
小瓶每六瓶洋八元
大瓶裝藥一百粒
小瓶裝藥四十粒
購大瓶較爲便宜
如欲郵購必請掛號否則如有遺失恕公司不負責任

星架坡爵覺路三十六號
奕隆洋行

贈券
奕隆洋行鑒茲附上郵票五分請寄下補腎丸樣品一份並附陰曆日曆之圖衛生常識小書一本（叻報）
君收　街　省　城　號　鎮
將此券剪下寄交本公司

第威德補腎丸

◎背痛腰疫已纏綿十載　居然一旦全愈

患腎病而殞其命者。年計數千人。背痛腰疫。即元兆也。故言腎之功用。首要調節體內要質。若腎部能執行其所司。君證必康健。苟腎部軟弱。或失其本有之常態。則君最受其害矣。於是腎病乃始。而背痛。骨痛。風濕腰疫。腎痛。石淋小便熱刺。相礙而起。並有小兒尿床。及不禁症等。亦是腎病之原。▲凡有上述之任何各症。快應即刻服用第威德補腎丸。切勿延宕。蓋此等腎病。祇此藥能健治康也。可試觀斯江峽石私立米業商業學校吳望濤君迅寄之證書。據云余患背痛腰疫。已十年矣。腎部因而虛弱。甚至一痛未愈。一痛又起。所試各劑。均歸罔效。嗣見尊處廣告衛生□品一盒。服後腎效果非常。接購一大瓶。僅服六粒。竟痛苦寂然。現更覺體健多矣。因特藉函道謝云云

凡函索做衛生常識小書。將贈券內雜箱住址填就附郵票一角寄來本公司。即當將此書寄奉

主治
背痛　風濕　血瘀　膀胱失司　婦科諸症
骨痛　腎炎　腎痛　精神恍惚　神經疼痛
腰痛　便濁　腳氣　膀胱有石　小兒尿床

服第威德補腎丸後數小時便尿即變藍色或綠色者係藥力外表之現象即證明體內收藥質已直達腎部膀胱醫治功效之起點故君服此後如尿□色即快樂康健之兆

價目
大瓶每瓶洋二元七角
小瓶每瓶洋一元五角五分
大瓶每六瓶洋十五元
小瓶每六瓶洋八元
大瓶裝藥一百粒
小瓶裝藥四十粒
購大瓶較爲便宜
如欲郵購必請掛號否則如有遺失恕公司不負責任

星加坡爵覺路三十六號
奕隆洋行

贈券
奕隆洋行鑒茲附上郵票五分請寄下補腎丸樣品一份並附陰曆日曆之圖衛生常識小書一本（叻報）
君收　街　省　城　號　鎮
將此券剪下寄交本公司

民國十二年五月三十一日

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會各會員及各酒店處購得

新榮成　振源號　振源興　泰昌
永福成　協泰　源台興　新德豐
永康　榮和隆　廣豐　源順
錦成　瑞興　會豐商店　振華興
永吉安　坤盛　亞社代理　錦昌
林和昌　乾元　綿發

民國十二年四月二日

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

爲收使用——先以洋皂塗面然後送以居列（Gillette）刀片輕上便可剃至安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨凉爽安無礙乎——此刀剃近毛腳并無剃傷面部之虞價格平廉——所值無幾一刀片可用多次

居列（Gillette）各式平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士頓居列平安剃刀公司披露

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

英一千九百廿三年七月八號

Gillette

Brownie

巴郎利剃刀價僅二元

居列剃刀自來寶通八元

於下之價目

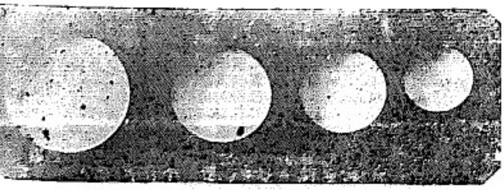
注意！！！陳嘉庚廠新出世破天荒中國橡皮球登塲矣

堂皇皇。廣告張。國貨登塲。第一破天荒。橡皮球產南洋。價廉物美製法良。我愛國商販宜提倡。我愛國士女尤宜贊襄。歡迎樂購利權免溢外方。從此蹴踘場中大揚我國光。

中華民國十二年五月廿五日

南洋新嘉坡陳嘉庚公司橡膠製造廠披露

（各種大小橡皮球之式樣）



SURINA THEATRE

蘇靈那影戲

頭場晚七點半開演

第十六個之妻　共五幕

二場晚九點半開演

迷之眼　共五幕

土耳其之奇劇

最近時事新劇

▲每逢星期六星期日二日開演自下午三亦半起至六點止

Gaiety Picture Palace

芭蕉啓太郵公司前牙池電影戲

敬者茲有非洲影戲大王主持其事不惜財力創造各種偉大之特色電影圖調演故處聘入精當甘為加傳香港國之內大加陳設電影畫樣均合足備所有各戲之精華皆之所莫不妥合佈置可證意乎用器概任人所擇發驗無何理將來晚所演各劇大意列明於左

▲頭場七點半開演

發現秘密　第四五六幕

▲二場九點半開演

蝴蝶人謹防汝婦　共六幕

英一千九百廿二年正月三號

小坡老巢路牙池電影戲院啓

◆注　意◆

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意凉格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

本坡要聞

◎倫敦泰晤士報對於處理中國紛擾現狀之論調

本日自由西報載十五日英京電云。。此次泰晤士報以（中國之紛擾現狀）爲題。。曾發表意見云。。欲圖挽救中國之紛擾現狀。。其唯一之法。。須將以紳綁之外人加入中國政府官吏中之制度擴大而後可。。此制固已行之而極著功驗者也。。其第一步即須從督察着手。。因中國督察中。。果能加入外國之官吏。。則對於政府行政方面之力量。。必可增加不少。。而對於旅客。。亦必可免如此次山東重大綁案之發生也。。而外人轄督鐵路關於督理與財政二方面之權力。。亦皆須擴充。。則各路每年之收入。。不致不能歸入國庫。。該報對於北京外兵之增加。。雖表示反對。。但謂若在該府會議中會對於中國力爲容忍且表示善意之國家。。皆以公和平辦法。。實不足以濟事。。則除取較烈之辦法外。。實無他策也。。云云。。

◎爪哇糖市大跌之原因

▲因華人抵制日貨之結果

實得力西報載十五日蘇爾特夫勒登電云。。最近爪哇糖市。。跌落極大。。最上品八月九月之期貨與九月十月之期貨。。已由十六又四分之一跌至十五又二分之一。。六月七月期貨之掛牌價格。。則爲十六又四分之一。。此次糖市跌落之主要原因。。係由華人抵制日貨之激烈風潮所致。。現時僑居荷屬東印度之華人。。於六月十三日以後。。皆被其國人強迫完全棄絕日貨不用。。凡有不願加入此等運動之華人。。將遭嚴重之處罰。。本年糖產。。日人預購之量。。實已過其產額之半。。刻因抵制風潮起。。日人恐將來與中國糖商之交易。。發生困難。。故皆竭力將其存貨售卸。。於是糖市。。因以衰落云云。。

◎限制修訂條例業已實行

此次馬來聯邦議會。。因上次通過樹膠限制條例。。爲時過促。。其中缺點甚多。。以致施行以後。。僞報產額與假造利票及偷運出口等事。。層出不窮。。而欲濟此邦唯一實業之法律。。幾發生動搖之勢。。乃於五月二十九日。。開特別會議。。提議修正。。提當時提出該修正案之理由與目的。。一則謂其目的。。一在將自新嘉坡檳榔嶼輸出樹膠時。。施其之輸出執照規定。。（二）在將現行之限制條例明確規定修訂。。茲探悉該樹膠限制新條例全文。。業已公佈。。且已於本月十一日起實行云。。按此次所修條例中之第二編。。即所以規定自新嘉坡檳榔嶼二埠之輸出。。然非經有健督之指令時。不能實行。。其第一第三兩編中之新訂條款甚多。。如第二十三第二十四兩條係規定執照等不得轉移。。第二十七條係規定凡運載偷運出口之樹膠之車輛或船隻。。須即收沒。。第三十條係規定樹膠輸出管理官之證書。。應在法庭中作爲法律上之證據。。第三十一條係現定假造利票之更換。。第三十二條第一項係現定當局對於限制樹膠之移動等。。有隨時訂立規則之權。。

◎西江戰事與香港食物價格之影響

實得力西報載香港訊云。。現因西江戰事未熄。。香港食物價格。。所受影響極巨。。最近雞鴨一項。。價目增漲。。雖台門（譯音）高州等處。。到貨不少。。但仍無低減之勢。。因由臺門運入之四十籠。。一抵港埠。。即由彼平日按照契約供給主顧之販賣商。。運行取去。。以致市場寄售。。極形缺乏云云。。

◎侯亨逝世之港訊

（香港訊）香港暗牌總差侯亨君。。經在香港警局服務至三十七年之久。。平日對於偵探各案。。異常出力。。備著勳勞。。在警界中頗有聲譽。。不幸於日前因病逝世。。聞者惜之。。聞本坡三番暗差侯仙君。。係其介弟云。。

◎坡督夫人已抵吉隆坡

吉隆坡訊。。坡督李里馬爵士夫人已偕同瓦克女士於本星期三日抵埠。。其在隆駐節之期。。將至本星期五日云。。

◎仰光富商胡文虎君抵叻

仰光富商胡文虎君。。已於日前抵叻。。聞胡君此行。。一爲調查其在本坡營業之狀況。。一欲在本坡購置多少產業。。有欲與胡君接洽者。。一切事件。。皆由大路南洋大藥房。。主人胡載坤醫生代爲接洽云。。

◎日本消息二則

本坡南洋日日新聞載十四日東京云。。日本上院議員六十名。。將往澳洲觀察。。已訂於七月十日由神戶乘吉野丸出發云。。又載全日東京電云。。新任駐華公使芳澤謙吉氏。。將於七月八日由神戶出發。。前往中國履新云云。。

◎馬克之無望

實得力西報載十四日英京電云。。馬克價格。。已低落至四六二。五○○云。。又載十四日英京電云。。現時馬克之價格爲六九二。五○○云。。望同僑中之做馬克投機事業者。。特爲注意。。以免一敗不可收拾可也

◎往法庭作証人者之報酬

憲律師在法庭作証人者之報酬新表 其數如下之差事入闕庭証人是否須於夜間離去其住家而定。。凡商人。店主。礦主。捐地。業主等。。每日大都自四元以至九元。。醫生及其他屬於醫業界之人。。與商店中之關理等。。亦同此數目云云。。

◎華工顧問委員會業經成立

探悉政府當局。。已成立一種華工顧問委員會。。以備英屬柔佛麻六甲等地輸入華工之諮詢。。其委員爲勞工管理官。華民政務司。高等行政委員之秘書。麻六甲樹膠種植公會之主席。議政員坎伯爾氏。卜落斯氏。與柔佛議政員哥羅氏等數君云。。

◎羅總領事之通告照錄

大中華民國駐新加坡總領事羅。。爲通告事。。查本年考送清華學校留學生一事。。業經本館掛示在案。。茲查正取學生龍程吳所報年歲。。與該報送學校名冊不符。。本總領事有失察之咎。。惟念該生文學優長。。以限於年齡。。不合該校定章。。致礙保送。。不無遺憾。。茲應以備取第一名林寶璧遞補。。仰該生遵照。。並取具兩醫查驗體質證書。。於本月十九日上午十一時來館填寫志願等書。。以便學部轉送該校存查可也。。此佈。。

◎由嘉拉號抵叻

航行叻暹間之輪船由嘉拉號。。在暹羅境內宋卡地方被焚各節。。已迭記前報。。茲悉該輪已於昨日上午用拖船拖抵叻港云。。

◎燈船沉沒

茲據本坡荷領事報告。。荷屬婆羅洲打余根地方之燈船。。因與他船相撞。。業已沉沒。。航海者注意及之可也。。

◎椰市報告

披咨爾公司本月十四日之椰市報告云。。上星期中之椰干交易較少。。其收盤價格如下。。頭等者自十元四角半至十元九角。。二等者自十元一角半至十元四角半。。三等者自九元八角半至十元一角半云。。

◎郵務消息

歐洲郵件之由倫敦五月廿四日發行而由英印輪船公司之榭奶塔號運來者。。已于今日早由火車運抵本埠。。各處郵件。。當即於上午十一時派發云。。

◎今日樹膠行情

本日（六月十六日）早樹膠商會樹膠相實行情報告。。本坡標準煙花膠之價格。。賣主方面爲四角八占。。買主方面爲四角八占又二分之一。六月之期貨。。買主方面爲四角八占又四分之一。。賣主方面爲四角八占又四分之三。。七月九月之期貨。。買主方面爲五角○二分之一。。賣主方面爲五角一占。。十月十二月之期貨。。買主方面爲五角二占又二分之一。。賣主方面爲五角四占。。明年一月三月之期貨。。買主方面爲五角四占又四分之一。。賣主方面爲五角五占又四分之三。。倫敦之標準煙花膠之價格。。賣主方面則爲一元二便士又四分之一。。市況堅定云。。

◎三罪俱罰

（怡保訊）本埠近有一騙子。。被差拘獲。。其人爲歐洲人。。名佐治司密。。衣服雅潔。。望之儼然若紳士中人。。當被差拘至警署時。。警長詢其姓氏。。他乃冒稱公羅保臣。。警長一笑置之。。其所犯之罪有三。。其証據均在警長掌握。。（一）因醉酒有不規則之舉動。。（二）不付摩托車費。。（三）在怡保火車站旅店居住。。向旅店主人報告不實。。警長已將此人解送案訊辦。。昨經由法官詳細審訊。。判首罪罰銀十元。。次三兩罪。。每判入獄六閱月。。該犯執行云。。

◎被推落水

探聞正路之池塘。。前日發現粵婦某氏之屍。。浮於水面。。頭部膨脹。。肉將腐爛。。察其情形。。非該婦自尋短見者。。據附近之人說稱。。婦係被一不識姓名之同籍人某甲。。推之落水。。致被淹斃。。今其人已逃。。不知何往云。。嗚亦忍矣哉。。

◎摩托車夫被搶誌聞

本星期三晚。。有閩籍摩托車夫王阿盛。。行經若蘭路。。被興化人五名。。將其攔截。。搶去銀一百三十二元三角五占。。該車夫雖疾聲呼捕。。其久亦無差至。。祇得據情前往捕房報告。。請爲緝究云。。

◎搶匪被拘

錫蘭人某記☐夫。。日前赴捕房報稱。。本星期☐伊行經武吉智馬律。。突被匪徒要之於道。。將其身上所有錢財搶去。。伊當即鳴捕。。幸有巡差聞耗馳至。。將匪拘獲。。即送案審辦云云。。聞今午府堂將

◎發票拘人

工部局衛生司巡查員。日前因往亞巴宜雜貨鋪調查。。見有華人某甲之屋。其中一部份急須修理。。恐有傾塌之虞。乃與甲談之。。甲口中出言不遜。。因而齟齬。。以致用武。。甲竟手持斧頭。。向巡查員毆鬥。。巡查員幸急抗拒。。未致受傷。。旋將情前往捕房報告。。赴府署請發拘票。。將甲拘拿訊究。。結果如何。。有聞再錄。

◎承頂聲明

啓者叻小坡暗嗜律門牌一百二十三號新錦榮食生意原係梁譚田嬸創今欲志圖別業托中紫大路酒舖生理頂與瑞英承受任從收換字號招牌謂財銀有與街坊來往賬目以及担保揭借等情概與內問財嬸辦理合請瑞英不來自問若過期頂人關瑞英無涉特此登報聲明以免後論此佈

癸亥五月初二日 承頂人關瑞英 啓

KUNCHI BEER.

唯一荷人實得力爪亞商務公司

〇鎖匙標烏酒德國土產

住思詩街一百十四號門牌

民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS

N. V. Straits Java Trading Co.

No. 114, Cecil Street,
SINGAPORE.

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

次等代理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司

吉寧丹 炳發公司 吉隆坡 夏蘭公司

居鑾萬泰盛

民國十二年五月十七日

Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

Sole: Importers

The East Asiatic Co., Ltd.

7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

▷ 請僑胞提倡國貨藥品 ◁

◆新到中國國貨

本莊專銷中國國貨今新從上海運到大宗陶器磁器各種物品
碗杯碟茶壺花瓶煙盤水盂等新式博古式大小粗細樣樣俱全悉
照原價平沽如蒙惠顧無任歡迎

新加坡大馬路松柏街口一百九十八號
宋志華中國國貨莊謹啟

粹華杏仁精

請你仔細看看

粹華杏仁精純粹國貨 選擇我國北省上等杏仁除淨皮尖用機器去油精煉精製
多數手續與時間始克告成故與別家不同請認明後列之式上不致誤故名曰粹華杏仁精

粹華杏仁精功效之大 潤肺散寒降氣行痰潤燥止咳解肌熱除風濕確有功用不勝
殫述

粹華杏仁精主治各症 痰喘氣急咳嗽痰湧痰飲濕痢時行頭痛上焦風熱老年久咳

清血片 主治腎臟發炎黃疸腸癰肺癰吐血便血肝胃氣痛二便秘結赤痢後裏急重風火頭
痛牙痛口舌糜爛鼻赤唇腫跌扑損傷瘀血未下小兒疳積腹脹時行瘟疫後餘毒未盡痔瘡漏瘡熱
結膀胱白濁下疳梅毒未消皮膚瘡癤風火眼腫目眥赤爛血熱血海熱崩瘀塞肌瘦血燥　舌木舌
痛毒內留小兒胎毒經來紫黑帶下色黃腥臭異常　定價每瓶申銀六角

粹華肺露 此露善療吐血衄血乾咳無痰久咳而成肺痿等症補而不膩涼而不寒爲潤肺消
金化痰止嗽之聖藥　定價每瓶申銀四角

楊枝露 爲衛生飲料功能消暑清熱辟疫毒疏舒肝悅脾醒胃養腸清心涼肺解鬱破悶祛
濕熱毒　痲疫精神除煩渴潤血脈安胎衛小兒主痢疾(頭痛)夏肝腸頭昏　定價每瓶申銀五角

治疫五滴水 驗方大有特效藥性宏偉不傷較疫先鋒氣味濃厚較尋常痧藥水有天壤之
別僞生慈善家一經試驗即知言之非謬施送者救人實人在於鑒別藥之良窳製藥者濟世欺世惑
請其心問心無愧方敢出售幸垂鑒焉　定價每瓶申銀一角

金銀花精 功能清熱解毒止渴生津潤血脈祛風濕治皮膚諸病對於霧症實屬無上之靈不
特內服有效而外搽一切無名腫毒及洗滌已潰瘡口尤奏奇效　定價每瓶申銀六角

經售所
南洋星洲總經理處新加坡大馬路松柏街口一百九十八號志華
大坡大馬路 曹萬豐號 南洋大藥房
小坡 邑川裕藥店 裕安堂藥店

附告
諸僑胞有意提倡國貨藥品熱心者或可經銷或躉批售請至敝總經理處接洽無不竭誠歡迎

上海粹華製藥廠南洋新嘉坡總經理處志華國貨莊啟

民國十二年四月三十日